



MICS4 POKAZATELJ	Modul	Brojnik	Nazivnik	MDG
10. PRISTUP MASOVNIM MEDIJIMA I INFORMACIJSKO-KOMUNIKACIJSKIM TEHNOLOGIJAMA				
MT.1	Izloženost masovnim medijima ^[M]	MT	Broj žena u dobi od 15 do 49 godina koje barem jednom sedmično čitaju novine ili časopise, slušaju radio i gledaju televiziju	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 49 godina
MT.2	Korištenje računara ^[M]	MT	Broj žena u dobi od 15 do 24 godine koje su koristile računar tokom posljednjih 12 mjeseci	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 24 godine
MT.3	Korištenje interneta ^[M]	MT	Broj žena u dobi od 15 do 24 godine koje su koristile internet tokom posljednjih 12 mjeseci	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 24 godine
11. SUBJEKTIVNO BLAGOSTANJE				
SW.1	Zadovoljstvo životom ^[M]	LS	Broj žena u dobi od 15 do 24 godine koje su <i>veoma zadovoljne</i> ili <i>zadovoljne</i> njihovim porodičnim životom, prijateljstvima, školom, trenutnim poslom, zdravljem, mjestom stanovanja, načinom na koji se drugi odnose prema njima i izgledom	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 24 godine
SW.2	Sreća ^[M]	LS	Broj žena u dobi od 15 do 24 godine koje su <i>sretne</i> ili <i>veoma sretne</i>	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 24 godine
SW.3	Percepcija boljeg života ^[M]	LS	Broj žena u dobi od 15 do 24 godine čiji se život poboljšao u posljednjih godinu dana i koje očekuju da će im se život poboljšati za godinu dana	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 24 godine
12. KONZUMIRANJE DUHANA I ALKOHOLA				
TA.1	Konzumiranje duhana ^[M]	TA	Broj žena u dobi od 15 do 49 godina koje su konzumirale cigarete, ili koristile druge duhanske proizvode koji se konzumiraju pušenjem ili na druge načine, tokom jednog ili više dana u posljednjem mjesecu	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 49 godina
TA.2	Pušenje prije 15. godine života ^[M]	TA	Broj žena u dobi od 15 do 49 godina koje su ispušile čitavu cigaretu prije 15. godine	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 49 godina
TA.3	Konzumiranje alkohola ^[M]	TA	Broj žena u dobi od 15 do 49 godina koje su konzumirale najmanje jedno alkoholno piće tokom jednog ili više dana u posljednjem mjesecu	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 49 godina
TA.4	Konzumiranje alkohola prije 15. godine života ^[M]	TA	Broj žena u dobi od 15 do 49 godina koje su konzumirale najmanje jedno alkoholno piće prije 15. godine	Ukupan broj žena u dobi od 15 do 49 godina

Dodatak F. Upitnici za MICS4 u BiH

U Federaciji BiH, Republici Srpskoj i Brčko distriktu BiH je primijenjen istovjetan metodološki pristup provedbi MICS4, te su prilikom terenskog rada korišteni jezički i pismom prilagođeni upitnici u FBiH, RS i BD. Stoga su u nastavku prikazani primjeri Upitnika za domaćinstvo (uključujući pojedinačne naslovne strane za FBiH, RS i BD), Upitnika za žene od 15 do 49 godina korištenog u Federaciji BiH, Upitnika za muškarce od 15 do 49 godina korištenog u Republici Srpskoj i Upitnika za djecu korištenog u Brčko distriktu BiH.



**UPITNIK ZA DOMAĆINSTVO**
[Federacija BiH]

INFORMACIONI PANEL ZA DOMAĆINSTVO		HH
HH1. Šifra klastera: _____	HH2. Šifra domaćinstva: _____	
HH3. Ime i šifra anketara/ke: _____	HH4. Ime i šifra supervizora/ice: _____	
Ime _____	Ime _____	
HH5. Dan / mjesec / godina anketiranja: _____ / _____ / _____		
HH6. Tip naselja:	HH7. Regija	
	Kanton FBiH:	
	Unsko-sanski kanton.....01	
	Posavski kanton02	
	Tuzlanski kanton03	
	Zeničko-dobojski kanton04	
	Bosansko-podrinjski kanton.....05	
	Srednjobosanski kanton06	
	Hercegovačko-neretvanski kanton.....07	
	Zapadnohercegovački kanton08	
	Kanton Sarajevo.....09	
	Kanton 10.....10	
Gradsko 1		
Ostalo..... 2		

MI DOLAZIMO U IME **FEDERALNOG MINISTARSTVA ZDRAVSTVA - ZAVODA ZA JAVNO ZDRAVSTVO FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE.** PROVODIMO ISTRAŽIVANJE KOJE SE BAVI ZDRAVLJEM I OBRAZOVANJEM ČLANOVA PORODICE, O ČEMU BIH ŽELJELA/IO RAZGOVARATI SA VAMA. INTERVJU ĆE TRAJATI DO **20** MINUTA. SVE INFORMACIJE KOJE DOBIJEMO ĆE OSTATI STROGO POVJERLJIVE. MOŽEMO LI DA POČNEMO?

- ☐ *Da, dobijen je pristanak ⇒ Pređite na HH18 i upišite vrijeme, a zatim počnite s anketiranjem.*
- ☐ *Ne, nije dobijen pristanak ⇒ Popunite HH9. O ishodu informišite supervizora.*

Nakon popunjavanja svih upitnika za ovo domaćinstvo, unesite sljedeće informacije:	
HH8. Ime i prezime nosioca (glave) domaćinstva:	
HH9. Rezultat anketiranja domaćinstva:	HH10. Ime osobe koja je odgovarala na Upitnik za domaćinstvo:
Upitnik za domaćinstvo popunjen01	Ime: _____
Nijedan član domaćinstva koji može da da informacije nije kod kuće u vrijeme posjete02	Redni broj lica iz Modula HL: _____
Kompletno domaćinstvo je odsutno na duže vrijeme.....03	HH11. Ukupan broj članova domaćinstva: _____
Domaćinstvo odbilo anketiranje.....04	
Stambena jedinica prazna / Na toj adresi se ne nalazi stambena jedinica05	
Stambena jedinica uništena06	
Stambena jedinica nije pronađena07	
Drugo (<i>navesti</i>) 96	
HH12. Broj žena u dobi od 15-49 godina: _____	HH13. Broj popunjenih Upitnika za žene od 15-49 godina: _____
HH13A. Broj muškaraca u dobi od 15-49 godina: _____	HH13B. Broj popunjenih Upitnika za muškarce od 15-49 godina: _____
HH14. Broj djece mlađe od 5 godina: _____	HH15. Broj popunjenih Upitnika za dijete mlađe od 5 godina: _____
HH16. Kontrolu upitnika izvršio/la (Ime i šifra): Ime _____	HH17. Operater/ka za unos podataka (Ime i šifra): Ime _____

ИНФОРМАЦИОНИ ПАНЕЛ ЗА ДОМАЋИНСТВО		НН
НН1. Шифра кластера: _____	НН2. Шифра домаћинства: _____	
НН3. Име и шифра анкетара/ке: _____	НН4. Име i šifra supervizora/ice: _____	
Име _____	Име _____	
НН5. Дан / мјесец / година анкетања: _____ / _____ / _____		
НН6. Тип насеља: _____		
Градско 1		
Остало..... 2	Република Српска..... 1	

Ми долазимо у име **Министарства здравља и социјалне заштите Републике Српске**.
Проводимо истраживање које се бави здрављем и образовањем чланова породице, о чему бих жељела/ио разговарати са вама
Интервју ће трајати до **20** минута. Све информације које добијемо ће остати строго повјерљиве.
Можемо ли да почнемо?

- ☐ Да, добијен је пристанак ⇒ Пређите на НН18 и упишите вријеме, а затим почните с анкетањем.
- ☐ Не, није добијен пристанак ⇒ Попуните НН9. О исходу информишите супервизора.

Након попуњавања свих упитника за ово домаћинство, унесите следеће информације:	
НН8. Име и презиме носиоца (главе) домаћинства: _____	
НН9. Резултат анкетања домаћинства: _____	НН10. Име особе која је одговарала на Упитник за домаћинство: _____
Упитник за домаћинство попуњен 01	Име: _____
Ниједан члан домаћинства који може да да информације није код куће у вријеме посјете..... 02	Редни број лица из Модула НЛ: _____
Комплетно домаћинство је одсутно на дуже вријеме 03	
Домаћинство одбило анкетање 04	
Стамбена јединица празна / На тој адреси се не налази стамбена јединица 05	
Стамбена јединица уништена 06	
Стамбена јединица није пронађена..... 07	
Друго (навести) _____ 96	
НН12. Број жена у доби од 15-49 година: _____	НН13. Број попуњених Упитника за жене од 15-49 година: _____
НН13А. Број мушкараца у доби од 15-49 година: _____	НН13В. Број попуњених Упитника за мушкарце од 15-49 година: _____
НН14. Број дјеце млађе од 5 година: _____	НН15. Број попуњених Упитника за дијете млађе од 5 година: _____

НН16. Контролу упитника извршио/ла (Име и шифра): Име _____	НН17. Оператер/ка за унос података (Име и шифра): Име _____
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

INFORMACIONI PANEL ZA DOMAĆINSTVO		НН
НН1. Šifra klastera: _____	НН2. Šifra domaćinstva: _____	
НН3. Име i šifra anketara/ke: _____	НН4. Име i šifra supervizora/ice: _____	
Име _____	Име _____	
НН5. Дан / mjesec / godina anketiranja: _____ / _____ / _____		
НН6. Tip naselja: _____		
Gradsko 1		
Ostalo..... 2	Brčko distrikt BiH 15	

Ми долазимо у име **Одјелjenja за здравство i остале услуге Владе Brчко distrikta Bosne i Hercegovine**.
Provodimo istraživanje koje se bavi zdravljem i obrazovanjem članova porodice, o čemu bih željela/io razgovarati sa vama.
Intervju će trajati do **20** minuta. Sve informacije koje dobijemo će ostati strogo povjerljive.
Možemo li da počnemo?

- ☐ Да, добијен је пристанак ⇒ Пређите на НН18 и упишите вријеме, а затим почните с анкетирањем.
- ☐ Не, није добијен пристанак ⇒ Попуните НН9. О исходу информишите супервизора.

Након попуњавања свих упитника за ово домаћинство, унесите слjedeће информације:	
НН8. Име i prezime nosioca (glave) domaćinstva: _____	
НН9. Rezultat anketiranja domaćinstva: _____	НН10. Име особе која је одговарала на Упитник за домаћинство: _____
Упитник за домаћинство попуњен 01	Име: _____
Nijedan član domaćinstva koji može da da informacije nije kod kuće u vrijeme posjete 02	Редни број лица из Модула НЛ: _____
Kompletno domaćinstvo je odsutno na duže vrijeme..... 03	
Domaćinstvo odbilo anketiranje 04	
Stambena jedinica prazna / Na toj adresi se ne nalazi stambena jedinica 05	
Stambena jedinica uništena 06	
Stambena jedinica nije pronađena..... 07	
Друго (навести) _____ 96	
НН12. Broj žena u dobi od 15-49 godina: _____	НН13. Broj popunjenih Upitnika za žene od 15-49 godina: _____
НН13А. Broj muškaraca u dobi od 15-49 godina: _____	НН13В. Broj popunjenih Upitnika za muškarce od 15-49 godina: _____
НН14. Broj djece mlađe od 5 godina: _____	НН15. Broj popunjenih Upitnika za dijete mlađe od 5 godina: _____

НН16. Kontrolu upitnika izvršio/la (Име i šifra): Име _____	НН17. Operater/ka za unos podataka (Име i šifra): Име _____
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

HH18.

Upišite vrijeme početka anketiranja.

Sat

Minute

OBRAZAC ZA POPISIVANJE ČLANOVA DOMAĆINSTVA

HL

Prvo VAS MOLIM DA MI KAŽETE IMENA SVIH ČLANOVA DOMAĆINSTVA KOJI OBIČNO ŽIVE OVDJE, POČEVŠI OD NOSIOCA (GLAVE) DOMAĆINSTVA.

Podatke za nosioca (glavu) domaćinstva upišite u red 01. Navedite sve članove domaćinstva (HL2), njihovo srodstvo sa nosiocem (glavom) domaćinstva (HL3) i njihov spol (HL4).

Zatim pitajte: DA LI OVDJE ŽIVI JOŠ OSOBA, ČAK I AKO SADA NISU KOD KUĆE?

Ako “da”, popunite polja za pitanja HL2-HL4.

Zatim postavljajte pitanje za svaku osobu posebno, počevši od HL5.

Koristite dodatni upitnik ako se popune svi redovi u obrascu za popisivanje članova domaćinstva.

Za žene starosti 15-49 godina

Za muškarce starosti 15-49 godina

Za djecu starosti 5-14 godina

Za djecu mlađu od 5 godina

Za djecu starosti od 0-17 godina

HL1. Redni broj	HL2. Ime	HL3. U KAKVOM JE SRODSTVU (ime) SA NOSIOCEM (glavom) DOMAĆINSTVA?	HL4. DA LI JE (ime) MUŠKOG ILI ŽENSKOG SPOLA?	HL5. KOJI JE (ime) DATUM ROĐENJA?		HL6. KOLIKO (ime) IMA GODINA?	HL7.	HL7A.	HL8.	HL9.	HL11.	HL12.	HL13.	HL14.
			1 Muško 2 Žensko				Upisati navršene godine. Ako osoba ima 95 ili više godina, upisati '95'	Zaokružiti redni broj ako je žena starosti od 15-49 godina	Upisati redni broj majke/ staratelja	Upisati redni broj majke/ staratelja	1 Da 2 Ne HL13 8 NZ HL13	Upisati redni broj oca ili '00' za "Ne"	1 Da 2 Ne Sljedeći red 8 NZ Sljedeći red	Upisati redni broj oca ili '00' za "Ne"
				98 NZ	9998 NZ									
Red	Ime	Srodstvo*	M Ž	Mjesec	Godina	Starost	15-49	15-49	Majka	Majka	d n nz	Majka	d n nz	Otac
01		0 1	1 2	___	_____	___	01	01	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
02		___	1 2	___	_____	___	02	02	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
03		___	1 2	___	_____	___	03	03	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
04		___	1 2	___	_____	___	04	04	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
05		___	1 2	___	_____	___	05	05	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
06		___	1 2	___	_____	___	06	06	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
07		___	1 2	___	_____	___	07	07	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
08		___	1 2	___	_____	___	08	08	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
09		___	1 2	___	_____	___	09	09	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
10		___	1 2	___	_____	___	10	10	___	___	1 2 8	___	1 2 8	___
Označiti ovdje ako se koristi dodatni upitnik <input type="checkbox"/>														

Opet postavite pitanje da li ima još članova domaćinstva.

Posebno provjerite da li ima još beba ili male djece koja nisu upisana u spisak, kao i da li ima osoba koje nisu u srodstvu sa članovima domaćinstva (kao što su posluga, prijatelji), ali koji obično žive u ovom domaćinstvu.

Unesite imena dodatnih članova u spisak članova domaćinstva i popunite obrazac prema uputstvu.

Sada za svaku ženu starosti od 15-49 godina, upišite njeno ime, redni broj i druge potrebne informacije u informacioni panel **Upitnika za žene od 15 do 49 godina starosti**.

Za svakog muškarca od 15 do 49 godina starosti, upišite njegovo ime, redni broj i druge potrebne informacije u informacioni panel **Upitnika za muškarce od 15 do 49 godina starosti**.

Za svako dijete mlađe od 5 godina, upišite njegovo/njeno ime, redni broj i redni broj njegove/njene majke ili staratelja u informacioni panel **Upitnika za dijete mlađe od 5 godina**.

Sada bi trebalo da imate poseban upitnik za svaku ženu i muškarca koji ispunjavaju uslove za anketiranje i za svako dijete mlađe od pet godina u domaćinstvu.

* Šifre za HL3: Srodstvo sa nosiocem (glavom) domaćinstva:

- | | | |
|--------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 01 Nosilac (glava) domaćinstva | 06 Roditelj | 11 Nećak / Nećakinja |
| 02 Suprug / Supruga | 07 Roditelj supružnika | 12 Drugi srodnici |
| 03 Sin / Kćerka | 08 Brat / Sestra | 13 Usvojeno dijete / Udomljeno dijete / Pastorče |
| 04 Zet / Snaha | 09 Brat / Sestra supružnika | 14 Nije u srodstvu |
| 05 Unuk / Unuka | 10 Tetak, ujak, stric / Tetka, ujna, strina | 98 Ne zna |

VODA I SANITACIJA		WS
WS1. KOJI JE GLAVNI IZVOR PIJAĆE VODE ZA ČLANOVE VAŠEG DOMAĆINSTVA?	<div>Tekuća voda (vodovod)<div><div>Tekuća voda u stanu/kući.....11</div><div>Tekuća voda na imanju.....12</div><div>Tekuća voda kod komšije13</div><div>Javna česma / pipa.....14</div><div>Bušeni bunar, bušotina.....21</div><div>Kopani bunar<div><div>Pokriveni (zaštićeni) bunar.....31</div><div>Nepokriveni (nezaštićeni) bunar.....32</div></div></div><div>Voda sa izvora<div><div>Zaštićeni/uređeni izvor41</div><div>Nezaštićeni/neuređeni izvor42</div></div></div><div>Sakupljanje kišnice51</div><div>Cisterna61</div><div>Površinska voda (rijeka, potok, brana, jezero, bara, kanal, kanal za navodnjavanje)81</div><div>Flaširana voda.....91</div><div>Drugo (<i>navesti</i>).....96</div></div></div> <div>11⇒WS6</div> <div>12⇒WS6</div> <div>13⇒WS6</div> <div>14⇒WS3</div> <div>21⇒WS3</div> <div>31⇒WS3</div> <div>32⇒WS3</div> <div>41⇒WS3</div> <div>42⇒WS3</div> <div>51⇒WS3</div> <div>61⇒WS3</div> <div>81⇒WS3</div> <div>96⇒WS3</div>	
WS2. KOJI JE GLAVNI IZVOR VODE KOJI SE U VAŠEM DOMAĆINSTVU KORISTI U DRUGE SVRHE KAO ŠTO SU KUHANJE I PRANJE RUKU?	<div>Tekuća voda<div><div>Tekuća voda u stanu/kući.....11</div><div>Tekuća voda na imanju.....12</div><div>Tekuća voda kod komšije13</div><div>Javna česma / pipa.....14</div><div>Bušeni bunar, bušotina.....21</div><div>Kopani bunar<div><div>Pokriveni (zaštićeni) bunar.....31</div><div>Nepokriveni (nezaštićeni) bunar.....32</div></div></div><div>Voda sa izvora<div><div>Zaštićeni/uređeni izvor41</div><div>Nezaštićeni/neuređeni izvor42</div></div></div><div>Sakupljanje kišnice51</div><div>Cisterna61</div><div>Površinska voda (rijeka, potok, brana, jezero, bara, kanal, kanal za navodnjavanje)81</div></div><div>Drugo (<i>navesti</i>).....96</div><div>11⇒WS6</div><div>12⇒WS6</div><div>13⇒WS6</div></div>	
WS3. GDJE SE NALAZI TAJ IZVOR?	<div>U stanu/kući1</div> <div>Na imanju2</div> <div>Negdje drugdje3</div> <div>1⇒WS6</div> <div>2⇒WS6</div>	
WS4. KOLIKO JE POTREBNO VREMENA DA SE STIGNE DO TOG IZVORA VODE, UZME VODA I DA SE VRATI NATRAG?	<div>Broj minuta __ __ __</div> <div>NZ.....998</div>	
WS5. KO OBIČNO IDE NA TAJ IZVOR PO VODU ZA VAŠE DOMAĆINSTVO? <i>Dodatna pitanja:</i> DA LI JE TA OSOBA MLAĐA OD 15 GODINA? KOJEG JE SPOLA?	<div>Odrasla žena (starosti 15 i više godina).....1</div> <div>Odrasli muškarac (starosti 15 i više godina)2</div> <div>Djevojčica (mlađa od 15 godina).....3</div> <div>Dječak (mlađi od 15 godina)4</div> <div>NZ.....8</div>	
WS6. DA LI NEŠTO RADITE SA VODOM KAKO BI JE UČINILI SIGURNIJOM ZA PIĆE?	<div>Da1</div> <div>Ne.....2</div> <div>NZ.....8</div> <div>2⇒WS8</div> <div>8⇒WS8</div>	
WS7. ŠTA OBIČNO RADITE KAKO BISTE VODU UČINILI SIGURNIJOM ZA PIĆE? <i>Dodatno pitanje:</i> JOŠ NEŠTO? <i>Zaokružite sve navedene odgovore.</i>	<div>ProkuhavanjeA</div> <div>Dodavanje hloraB</div> <div>Procjeđivanje kroz krpuC</div> <div>Korištenje filtera za vodu (keramički, sa pijeskom, višeslojni, itd.)D</div> <div>Zagrijavanje vode na suncu.....E</div> <div>Pustimo da odstoji i da se istaloži.....F</div> <div>Drugo (<i>navesti</i>).....X</div> <div>NZ.....Z</div>	

WS8. KAKVU VRSTU NUŽNIKA/TOALETA OBIČNO KORISTE ČLANOVI VAŠEG DOMAĆINSTVA? <i>Ako je “vodokotlić” ili “zalijevanje vodom”, postavite dodatno pitanje:</i> <div>GDJE OTIĆE?</div> <i>Ako je neophodno, tražite dozvolu da vidite sanitarne prostorije.</i>	<div>Vodokotlić / Zalijevanje vodom<div><div>Otiče u kanalizacione cijevi11</div><div>Otiče u septičku jamu12</div><div>Otiče u jamu poljskog WC-a13</div><div>Otiče negdje drugdje.....14</div><div>Odlazi na nepoznato mjesto / nisam siguran/a / NZ gdje.....15</div></div></div> <div>Poljski WC (čučavac)<div><div>Ventilisani poboljšani poljski WC (čučavac)21</div><div>Poljski WC (čučavac) sa jamom koja je pokrivena22</div><div>Poljski WC (čučavac) sa jamom / otvorena jama.....23</div></div></div> <div>Ekološki toalet (sa kompostiranjem)31</div> <div>Kanta41</div> <div>Nema nužnika/toaleta, žbunje, polje95</div> <div>Drugo (<i>navesti</i>).....96</div>	<div>95⇒</div> <div>Sljedeći modul</div>
WS9. DA LI DIJELITE NUŽNIK/TOALET SA DRUGIM OSOBAMA KOJE NISU ČLANOVI VAŠEG DOMAĆINSTVA?	<div>Da1</div> <div>Ne2</div>	<div>2⇒</div> <div>Sljedeći modul</div>
WS10. DA LI DIJELITE NUŽNIK/TOALET SAMO SA ČLANOVIMA DRUGIH DOMAĆINSTAVA KOJE POZNAJETE ILI JE TO NUŽNIK/TOALET ZA JAVNU UPOTREBU?	<div>Samo druga domaćinstva (nije javni)1</div> <div>Nužnik/toalet za javnu upotrebu.....2</div>	<div>2⇒</div> <div>Sljedeći modul</div>
WS11. KOLIKO UKUPNO DOMAĆINSTAVA KORISTI TAJ NUŽNIK/TOALET, UKLJUČUJUĆI I VAŠE DOMAĆINSTVO?	<div>Broj domaćinstava (ako je manje od 10).....0 __</div> <div>Deset ili više domaćinstava.....10</div> <div>NZ.....98</div>	

KARAKTERISTIKE DOMAĆINSTVA		HC
HC1b. KOJI JE MATERINJI JEZIK NOSIOCA (GLAVE) DOMAĆINSTVA?	Bosanski 1 Hrvatski 2 Srpski 3 Romski 4 Drugi jezik (<i>navesti</i>) 6	
HC2. KOLIKO SE SOBA U OVOM DOMAĆINSTVU KORISTI ZA SPAVANJE?	Broj soba ____	
HC3. <i>Preovladavajući materijal poda u stambenoj jedinici.</i> <i>Zabilježite Vašu opservaciju.</i>	Prirodni pod Zemlja / Pijesak 11 Slama 13 Neobrađeni pod Drvene daske 21 Obrađeni pod Parket ili polirano drvo 31 Vinil / Linoleum ili asfaltne trake 32 Keramičke pločice 33 Beton 34 Tepih 35 Laminat 36 Drugo (<i>navesti</i>) 96	
HC4. <i>Preovladavajući materijal krova.</i> <i>Zabilježite Vašu opservaciju.</i>	Prirodni krov Bez krova 11 Slama 12 Neobrađeni krov Drvene daske (šindra) 23 Karton 24 Obrađeni krov Metal / Lim 31 Drvo 32 Krovno pokrivanje od cinka / Cementna vlakna 33 Crijep 34 Beton (ploča) 35 Krovna šindra - TEGOLA 36 Drugo (<i>navesti</i>) 96	
HC5. <i>Preovladavajući materijal vanjskih zidova.</i> <i>Zabilježite Vašu opservaciju.</i>	Prirodni zidovi Brvno 12 Blato 13 Neobrađeni zidovi Naboj 21 Kamen sa blatom 22 Otkriveni čerpić (nepečena opeka/cigla) 23 Šperploča / Iverica 24 Karton 25 Polovna drvena građa 26 Obrađeni zidovi Beton 31 Kamen sa krečom / cementom 32 Cigle 33 Betonski blokovi 34 Pokriveni čerpić 35 Drvene daske / šindra 36 Fasada (na primjer, cementno krečni malter) 37 Drugo (<i>navesti</i>) 96	
HC6. KOJU VRSTU ENERGENTA VAŠE DOMAĆINSTVO UGLAVNOM KORISTI ZA KUHANJE?	Električnu energiju 01 Tečni propan gas (LPG, plin iz boce) 02 Prirodni gas (iz gasovoda) 03 Ugalj / Lignit 06 Drveni ugalj (ćumur) 07 Drvo 08 Slamu / Šiblje / Travu 09 Ostatke od poljoprivrednih kultura 11 U domaćinstvu se ne kuha hrana 95 Drugo (<i>navesti</i>) 96	01⇒HC8 02⇒HC8 03⇒HC8 95⇒HC8

HC7. DA LI SE OBIČNO KUHA U KUĆI, U POSEBNOJ ZGRADI ILI NAPOLJU? <i>Ako je odgovor “u kući”, postavite dodatno pitanje:</i> DA LI SE KUHA U POSEBNOJ PROSTORIJI KOJA SE KORISTI KAO KUHINJA?	U stanu/kući U posebnoj prostoriji koja se koristi kao kuhinja 1 U nekoj drugoj prostoriji 2 U posebnoj zgradi 3 Napolju 4 Drugo (<i>navesti</i>) 6	
HC8. DA LI VAŠE DOMAĆINSTVO IMA: [A] ELEKTRIČNU ENERGIJU? [B] RADIO APARAT? [C] TELEVIZOR? [D] FIKSNI TELEFON? [E] FRIŽIDER? [F] KREKET? [G] ELEKTRIČNI ŠPORET? [H] KOMPJUTER / LAPTOP? [I] INTERNET PRIKLJUČAK? [J] KLIMA UREĐAJ? [K] DIGITALNI FOTO APARAT? [L] MAŠINU ZA VEŠ? [M] MAŠINU ZA SUŠENJE VEŠA? [N] MAŠINU ZA SUĐE? [O] USISAVAČ? [P] DVD? [Q] ĐAKUZI KADU? [R] SISTEM ZA VIDEO NADZOR?	Da Ne Električnu energiju 1 2 Radio aparat 1 2 Televizor 1 2 Fiksni telefon 1 2 Frižider 1 2 Krevet 1 2 Električni šporet 1 2 Kompjuter / Laptop 1 2 Internet priključak 1 2 Klima uređaj 1 2 Digitalni foto aparat 1 2 Mašinu za veš 1 2 Mašinu za sušenje veša 1 2 Mašinu za suđe 1 2 Usisavač 1 2 DVD 1 2 Đakuzi kadu 1 2 Sistem za video nadzor 1 2	
HC9. DA LI NEKO OD ČLANOVA VAŠEG DOMAĆINSTVA POSJEDUJE: [A] SAT? [B] MOBILNI TELEFON? [C] BICIKL? [D] MOTOR ILI SKUTER? [E] ZAPREŽNA KOLA? [F] AUTOMOBIL ILI KAMION? [G] TRAKTOR?	Da Ne Sat 1 2 Mobilni telefon 1 2 Bicikl 1 2 Motor ili skuter 1 2 Zaprežna kola 1 2 Automobil ili kamion 1 2 Traktor 1 2	
HC10. DA LI STE VI ILI NEKO KO ŽIVI U OVOM DOMAĆINSTVU VLASNIK/CA OVOG STANA? <i>Ako je odgovor “Ne”, pitajte: DA LI IZNAJMLJUJTE OVAJ STAN/KUĆU OD NEKOGA KO NE ŽIVI U OVOM DOMAĆINSTVU?</i> <i>Ako je odgovor “Iznajmljuje se od nekog drugog”, zaokružite ‘2’.</i> <i>Za druge odgovore, zaokružite ‘6’.</i>	U vlasništvu 1 Iznajmljuje 2 Drugo (ni u vlasništvu, ni iznajmljeno) 6	
HC11. DA LI NEKO OD ČLANOVA VAŠEG DOMAĆINSTVA POSJEDUJE OBRADIVU ZEMLJU?	Da 1 Ne 2	2⇒HC13
HC12. KOLIKO DUNUMA OBRADIVE ZEMLJE ZAJEDNO POSJEDUJU ČLANOVI OVOG DOMAĆINSTVA? <i>Ako je odgovor manje od 1, upišite ‘00’.</i> <i>Ako je 95 ili više, upišite ‘95’.</i> <i>Ako ne znaju, upišite ‘98’.</i>	Broj dunuma ____	
HC13. DA LI VAŠE DOMAĆINSTVO POSJEDUJE STOKU, STADA ILI DRUGE DOMAĆE ŽIVOTINJE ILI ŽIVINU?	Da 1 Ne 2	2⇒HC15
HC14. KOLIKO NAVEDENIH ŽIVOTINJA IMA VAŠE DOMAĆINSTVO? [A] JUNICA, MLJEČNIH KRAVA, TELAD ILI BIKOVA? [B] KONJA, MAGARACA ILI MAZGI? [C] KOZA? [D] OVACA? [E] KOKOŠI, PILIĆA ILI PIJETLOVA? [H] DRUGU PERAD? [F] SVINJA? [G] KOŠNICA PČELA? <i>Ako je odgovor “nijednu”, upišite ‘00’.</i> <i>Ako je odgovor 95 ili više, upišite ‘95’.</i> <i>Ako ne znaju, upišite ‘98’.</i>	Junice, mliječne krave, telad ili bikovi ____ Konji, magarci ili mazge ____ Koze ____ Ovce ____ Kokoške, pilići ili pijetlovi ____ Druga perad ____ Svinje ____ Košnice pčela ____	
HC15. DA LI NEKO OD ČLANOVA VAŠEG DOMAĆINSTVA IMA BANKOVNI RAČUN?	Da 1 Ne 2	

DISCIPLINOVANJE DJECE

CD

TABELA 1: DJECA STAROSTI 2-14 GODINA KOJA ISPUNJAVAJU USLOVE ZA PITANJA U VEZI SA DISCIPLINOVANJEM DJECE

- Navedite svako dijete starosti 2-14 godina redom kako su upisani u Obrazac za popisivanje članova domaćinstva (modul HL). Nemojte dodavati druge članove domaćinstva koji su van starosnog okvira od 2-14 godina.
- Upišite redni broj, ime, spol i starost svakog djeteta.
- Zatim upišite ukupan broj djece starosti 2-14 godina u predviđeno polje (CD6).
- Ako u domaćinstvu nema djece starosti 2-14 godina, pređite na sljedeći modul.

CD1. Redoslijed	CD2. Redni broj iz HL1	CD3. Ime iz HL2	CD4. Spol iz HL4		CD5. Starost iz HL6	
Redoslijed	Redni broj	Ime	M	Ž	Starost	
1	— —		1	2	— — —	
2	— —		1	2	— — —	
3	— —		1	2	— — —	
4	— —		1	2	— — —	
5	— —		1	2	— — —	
6	— —		1	2	— — —	
7	— —		1	2	— — —	
8	— —		1	2	— — —	
CD6.	Ukupan broj djece starosti 2-14 godina					— —

- Ako u domaćinstvu živi samo jedno dijete starosti 2-14 godina, onda preskočite tabelu 2 i u polju CD8 upišite '1' i pređite na polje CD9.

TABELA 2: SLUČAJNI IZBOR DJETETA ZA PITANJA O DISCIPLINOVANJU DJECE

- Ako u domaćinstvu živi više od jednog djeteta starosti 2-14 godina, onda koristite Tabelu 2 za izbor jednog djeteta te starosne dobi.
- Provjerite posljednju cifru Šifre domaćinstva (HH2) sa prve strane upitnika. To je broj reda na koji treba da pređete u Tabeli 2 (CD7).
- Provjerite ukupan broj djece koja ispunjavaju starosni uslov (2-14 godina) u polju CD6 u Tabeli 1. To je broj kolone na koju treba da pređete.
- Pronađite polje u kojem se red i kolona ukrštaju i zaokružite taj broj. To je redoslijed djeteta iz Tabele 1 (kolona CD1) i za to dijete ćete postavljati sljedeća pitanja.

CD7.	Ukupan broj djece koja ispunjavaju uslove u domaćinstvu (CD6)							
Posljednja cifra Šifre domaćinstva (HH2)	1	2	3	4	5	6	7	8+
0	1	2	2	4	3	6	5	4
1	1	1	3	1	4	1	6	5
2	1	2	1	2	5	2	7	6
3	1	1	2	3	1	3	1	7
4	1	2	3	4	2	4	2	8
5	1	1	1	1	3	5	3	1
6	1	2	2	2	4	6	4	2
7	1	1	3	3	5	1	5	3
8	1	2	1	4	1	2	6	4
9	1	1	2	1	2	3	7	5

CD8. Upišite broj izabranog djeteta iz tabele 1 (CD1)

CD9. Upišite ime (CD3) i redni broj (CD2) djeteta koje je izabrano za ovaj modul iz polja CD8.

Ime _____

Redni broj — —

CD10. ODRASLI KORISTE ODREĐENE METODE KAKO BI DJECU NAUČILI PRAVILNOM PONAŠANJU ILI DA RIJEŠE NEKI PROBLEM U PONAŠANJU. PROČITAĆU VAM NEKE METODE KOJE SE KORISTE I ŽELIM DA MI KAŽETE DA LI STE VI ILI NEKO DRUGI U VAŠEM DOMAĆINSTVU PRIMJENILI OVU METODU NA (ime) TOKOM PROŠLOG MJESECA.

Da..... 1

Ne..... 2

CD11. ODUZELI PRIVILEGIJE, ZABRANILI NEŠTO ŠTO (ime) VOLI ILI STE NJEMU/NJOJ ZABRANILI IZLAZAK IZ KUĆE.

Da..... 1

Ne..... 2

CD12. OBJASNILI ZAŠTO JE (ime) PONAŠANJE BILO POGREŠNO.

Da..... 1

Ne..... 2

CD13. PROTRESLI NJEGA/NJU.

Da..... 1

Ne..... 2

CD14. VIKALI, DERALI SE ILI VRIŠTALI NA NJEGA/NJU.

Da..... 1

Ne..... 2

CD15. DALI NJEMU/NJOJ NEŠTO DRUGO DA RADI.

Da..... 1

Ne..... 2

CD16. ČUŠKALI, UDARILI ILI PLJUSNULI NJEGA/NJU RUKOM PO STRAŽNJICI.

Da..... 1

Ne..... 2

CD17. UDARILI NJEGA/NJU NEČIM PO STRAŽNJICI ILI DRUGDJE PO TIJELU, NA PRIMJER KAIŠEM, ČETKOM ZA KOSU, ŠTAPOM ILI DRUGIM ČVRSTIM PREDMETOM.

Da..... 1

Ne..... 2

CD18. NAZIVALI NJEGA/NJU GLUPIM/OM, LIJENIM/OM ILI NEKIM SLIČNIM IMENOM.

Da..... 1

Ne..... 2

CD19. UDARILI ILI PLJUSNULI NJEGA/NJU PO LICU, GLAVI ILI UŠIMA.

Da..... 1

Ne..... 2

CD20. UDARILI ILI PLJUSNULI NJEGA/NJU PO ŠACI, RUCI ILI NOZI.

Da..... 1

Ne..... 2

CD21. SVOJSKI NJEGA/NJU ISTUKLI, ODNOSNO ZADAVALI UDARCE IZNOVA SVOM SNAGOM.

Da..... 1

Ne..... 2

CD22. DA LI SMATRATE DA JE ZA PRAVILNO ODGAJANJE ILI VASPITAVANJE DJETETA NEOPHODNO FIZIČKI KAŽNJVATI DIJETE?

Da..... 1

Ne..... 2

NZ / Nema mišljenje..... 8

192

ISTRAŽIVANJE VIŠESTRUKIH POKAZATELJA 2011.–2012.

PRAĆENJE STANJA I POLOŽAJA DJECE I ŽENA

193



PRANJE RUKU		HW
HW1. MOLIM VAS DA MI POKAZETE GDJE ČLANOVI VAŠEG DOMAĆINSTVA NAJČEŠĆE PERU RUKU.	Pokazano 1 Nije pokazano 2 Nije u stanu/kući / na imanju 2 Nije data dozvola da se vidi mjesto 3 Drugi razlog 6	2 ⇨HW4 3 ⇨HW4 6 ⇨HW4
HW2. Provjerite da li ima vode na mjestu predviđenom za pranje ruku. Provjerite da li u česmi/pumpi, umivaoniku, kanti, spremniku za vodu ili sl. ima vode.	Ima vode 1 Nema vode 2	
HW3. Upišite da li ima sapuna ili deterdženta na mjestu predviđenom za pranje ruku. Zaokružite sve primjenjive stavke. Pređite na HH19 ako je zaokružena bilo koja šifra koja se odnosi na sapun ili deterdžent (A, B, C ili D). Ako je zaokružen odgovor “Nema ničega” (Y), nastavite sa HW4.	Tvrđi sapun A Deterdžent (u prahu / tečni / u pasti) B Tečni sapun C Pepeo / pijesak D Nema ničega Y	A⇨HH19 B⇨HH19 C⇨HH19 D⇨HH19
HW4. DA LI IMATE SAPUN, DETERDŽENT ILI NEKO DRUGO SREDSTVO ZA PRANJE RUKU U VAŠEM DOMAĆINSTVU?	Da 1 Ne 2	2⇨HH19
HW5. MOŽETE LI MI GA MOLIM VAS POKAZATI? Zabilježite zapažanje. Zaokružite sve primjenjive stavke.	Tvrđi sapun A Deterdžent (u prahu / tečni / u pasti) B Tečni sapun C Pepeo / pijesak D Nije u mogućnosti / Ne želi da pokaže Y	

HH19. Upišite vrijeme završetka anketiranja.	Sat i minute.....__ __ : __ __	
-----------------------------------------------------	--------------------------------	--

HH20. Zahvalite se ispitaniku/ci na njegovoj/njenoj saradnji i provjerite Obrazac za popisivanje članova domaćinstva: <input type="checkbox"/> Poseban upitnik za žene je izdat za svaku ženu starosti od 15-49 godina koja se nalazi na listi članova domaćinstva (HL7) <input type="checkbox"/> Poseban upitnik za djecu mlađu od 5 godina je izdat za svako dijete do 5 godina starosti koje se nalazi na listi članova domaćinstva (HL9) <input type="checkbox"/> Poseban upitnik za muškarce je izdat za svakog muškarca starosti od 15-49 godina koji se nalazi na listi članova domaćinstva (HL7A) Vratite se na naslovnu stranu i provjerite da su sve informacije popunjene, uključujući broj žena koje ispunjavaju starosne uslove za anketiranje (HH12), djece mlađe od 5 godina (HH14) i muškaraca koji ispunjavaju starosne uslove za anketiranje (HH13A) Dogovorite primjenu preostalih upitnika u domaćinstvu.

Zapažanja anketara

Zapažanja kontrolora

Zapažanja supervizora



UPITNIK ZA ŽENU OD 15-49 GODINA
[Federacija BiH]

INFORMACIONI PANEL ZA ŽENU		WM
Ovaj upitnik se popunjava za sve žene starosti od 15-49 godina (vidjeti Obrazac za popisivanje članova domaćinstva, kolona HL7 u Upitniku za domaćinstvo). Za svaku ženu navedene starosti treba popuniti poseban upitnik.		
WM1. Šifra klastera:	WM2. Šifra domaćinstva:	
__ __ __	__ __ __	
WM3. Ime žene:	WM4. Redni broj žene:	
Ime _____	__ __	
WM5. Ime i šifra anketarke:	WM6. Dan / mjesec / godina anketiranja:	
Ime _____	__ __ / __ __ / _____	

Ponovite pozdrav ako nije već pročitao dotičnoj ženi:

Ukoliko je pozdrav već pročitao dotičnoj ženi na početku Upitnika za domaćinstvo, onda treba pročitati sljedeći tekst:

MI DOLAZIMO U IME **FEDERALNOG MINISTARSTVA ZDRAVSTVA - ZAVODA ZA JAVNO ZDRAVSTVO FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**. PROVODIMO ISTRAŽIVANJE KOJE SE BAVI ZDRAVLJEM I OBRAZOVANJEM ČLANOVA PORODICE, O ČEMU BIH ŽELJELA DA RAZGOVARAM SA VAMA. OVA ANKETA ĆE TRAJATI OKO **20** MINUTA. SVE INFORMACIJE KOJE DOBIJEMO ĆE OSTATI STROGO POVJERLJIVE.

SADA ŽELIM JOŠ MALO DA PORAZGOVARAM SA VAMA O VAŠEM ZDRAVLJU I JOŠ NEKIM TEMAMA. OVA ANKETA ĆE TRAJATI OKO **20** MINUTA. PONAVLJAM, SVE INFORMACIJE KOJE NAM DATE ĆE OSTATI STROGO POVJERLJIVE.

Možemo li da počnemo?

- ☐ Da, dobijen je pristanak ⇒ Pređite na WM10 i upišite vrijeme, a zatim počnite anketiranje.
- ☐ Ne, nije dobijen pristanak ⇒ Popunite WM7. O ishodu informišite supervizora.

WM7. Rezultat anketiranja žene	Upitnik je popunjen01 Ispitanica nije kod kuće02 Odbila je anketiranje03 Upitnik je djelimično popunjen04 Ispitanica nije u stanju da odgovara05 Drugo (navesti) _____96
---------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

WM8. Kontrolu upitnika izvršio/la (Ime i šifra): Ime _____	WM9. Operater/ka za unos podataka (Ime i šifra): Ime _____
--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

WM10. Upišite vrijeme početka anketiranja.	Sat i minute.....__ __ : __ __	
--------------------------------------------	--------------------------------	--

PODACI ZA ŽENU		WB
WB1. KOJEG MJESECA I KOJE GODINE STE ROĐENI?	Datum rođenja Mjesec.....__ __ NZ mjesec.....98 Godina__ __ __ __ NZ godinu9998	
WB2. KOLIKO IMATE GODINA? <i>Dodatno pitanje: KOLIKO STE GODINA NAPUNILI NA SVOJ POSLJEDNJI ROĐENDAN?</i> <i>Uporedite WB1 i/ili WB2 i ispravite ukoliko se ne slažu</i>	Dob (navršene godine).....__ __	
WB3. DA LI STE IKADA POHAĐALI ŠKOLU ILI PREDŠKOLSKU USTANOVU?	Da 1 Ne 2	2⇒WB7
WB4. KOJI JE NAJVIŠI NIVO OBRAZOVANJA KOJI STE POHAĐALI?	Predškolsko obrazovanje..... 0 Osnovna škola 1 Srednja 2 Visokoškolska ustanova 3	0⇒WB7
WB5. KOJI JE NAJVIŠI RAZRED/GODINA KOJU STE ZAVRŠILI NA TOM NIVOU? <i>Ukoliko je u pitanju manje od 1 razreda/godine, upišite '00'</i>	Razred/godina__ __	
WB6. Provjerite WB4: <input type="checkbox"/> Srednja škola ili visokoškolska ustanova. ⇒ Predite na sljedeći modul <input type="checkbox"/> Osnovna škola ⇒ Nastavite sa WB7		
WB7. SADA VAS MOLIM DA MI PROČITATE OVU REČENICU. <i>Ispitanici pokažite rečenicu na kartici.</i> <i>Ukoliko ispitanica ne može da pročita cijelu rečenicu, pitajte:</i> MOŽETE LI DA MI PROČITATE DIO OVE REČENICE?	Uopšte ne može da pročita..... 1 Može da pročita samo dijelove rečenice..... 2 Može da pročita cijelu rečenicu 3 Rečenica nije napisana na jeziku koji ispitanica razumije 4 <div>(navesti jezik)</div> Slijepa / nijema, slabovida / ima teškoće sa govorom 5	

PRISTUP MASOVNIM MEDIJIMA I KORIŠTENJE INFORMACIONO-KOMUNIKACIONIH TEHNOLOGIJA		MT
MT1. Provjerite WB7: <input type="checkbox"/> Pitanje nije popunjeno (Ispitanica ima srednje obrazovanje ili više) ⇒ Nastavite sa MT2 <input type="checkbox"/> Zna da čita ili rečenica nije napisana na odgovarajućem jeziku (šifre 2, 3 ili 4) ⇒ Nastavite sa MT2 <input type="checkbox"/> Uopšte ne zna da čita ili je slijepa/nijema i sl. (šifre 1 do 5) ⇒ Predite na MT3		
MT2. KOLIKO ČESTO ČITATE NOVINE ILI ČASOPISE: SKORO SVAKI DAN, NAJMANJE JEDNOM SEDMIČNO, MANJE OD JEDNOM SEDMIČNO ILI IH UOPŠTE NE ČITATE?	Skoro svaki dan 1 Najmanje jednom sedmično..... 2 Manje od jednom sedmično 3 Uopšte ne čitam novine ili časopise 4	
MT3. DA LI SLUŠATE RADIO SKORO SVAKI DAN, NAJMANJE JEDNOM SEDMIČNO, MANJE OD JEDNOM SEDMIČNO ILI GA UOPŠTE NE SLUŠATE?	Skoro svaki dan 1 Najmanje jednom sedmično..... 2 Manje od jednom sedmično 3 Uopšte ne slušam radio..... 4	
MT4. KOLIKO ČESTO GLEDATE TELEVIZIJU: DA LI GLEDATE TV SKORO SVAKI DAN, NAJMANJE JEDNOM SEDMIČNO, MANJE OD JEDNOM SEDMIČNO ILI UOPŠTE NE GLEDATE TV?	Skoro svaki dan 1 Najmanje jednom sedmično..... 2 Manje od jednom sedmično 3 Uopšte ne gledam TV..... 4	
MT5. Provjerite WB2: Da li ispitanica ima 15-24 godine? <input type="checkbox"/> Da, starost 15-24 ⇒ Nastavite sa MT6 <input type="checkbox"/> Ne, starost 25-49 ⇒ Predite na sljedeći modul		
MT6. DA LI STE IKADA KORISTILI KOMPJUTER?	Da 1 Ne 2	2⇒MT9
MT7. DA LI STE KOMPJUTER KORISTILI BILO GDJE TOKOM POSLJEDNIJH 12 MJESECI?	Da 1 Ne 2	2⇒MT9
MT8. TOKOM POSLJEDNIJH MJESEC DANA, KOLIKO ČESTO STE KORISTILI KOMPJUTER: SKORO SVAKI DAN, NAJMANJE JEDNOM SEDMIČNO, MANJE OD JEDNOM SEDMIČNO ILI GA UOPŠTE NISTE KORISTILI?	Skoro svaki dan 1 Najmanje jednom sedmično..... 2 Manje od jednom sedmično 3 Ne koristim kompjuter 4	
MT9. DA LI STE IKADA KORISTILI INTERNET?	Da 1 Ne 2	2⇒ Sljedeći modul
MT10. DA LI STE KORISTILI INTERNET TOKOM POSLJEDNIJH 12 MJESECI? <i>Ako je neophodno, postavite dodatno pitajte: da li je Internet korišten na bilo kojoj lokaciji, sa bilo kojeg uređaja i sl.</i>	Da 1 Ne 2	2⇒ Sljedeći modul
MT11. TOKOM POSLJEDNIJH MJESEC DANA, KOLIKO ČESTO STE KORISTILI INTERNET: SKORO SVAKI DAN, NAJMANJE JEDNOM SEDMIČNO, MANJE OD JEDNOM SEDMIČNO ILI GA UOPŠTE NISTE KORISTILI?	Skoro svaki dan 1 Najmanje jednom sedmično..... 2 Manje od jednom sedmično 3 Nisam koristila Internet 4	

SMRTNOST DJECE		CM
Ovaj modul se odnosi na sve žene u dobi od 15-49 godina. Pitanja CM0-CM12 se odnose samo na ŽIVOROĐENU djecu.		
CM0. Provjerite broj klastera u WM1: <input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 001-474 (istraživanje ukupnog stanovništva). ⇒ Nastavite sa CM0A. <input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 501-562 (istraživanje romskog stanovništva). ⇒ Pređite na CM1		
CM0A. SADA ŽELIM DA VAS PITAM O SVIM POROĐAJIMA KOJE STE IMALI TOKOM ŽIVOTA. KOLIKO STE ŽIVOROĐENE DJECE IMALI TOKOM ŽIVOTA? Postavite dodatno pitanje da utvrdite da li je ispitanica upoznata sa terminom “živorođeno dijete”. POD OVIM MISLIM NA ROĐENJE BEBE KOJA JE DISALA ILI PLAKALA ILI POKAZIVALA DRUGE ZNAKOVE ŽIVOTA – ČAK I AKO JE ŽIVJELA SAMO PAR MINUTA ILI SATI? Ako “Nijedno”, zaokružite ‘00’.	Nijedno.....00 Broj živorođene djece __ __	⇒CM12A
CM0B. KOJI JE DATUM VAŠEG POSLJEDNJEG POROĐAJA (ČAK I AKO JE BEBA UMRLA)? Mjesec i godina moraju biti upisani.	Datum posljednjeg porođaja Dan __ __ NZ dan 98 Mjesec __ __ Godina __ __ __ __	⇒CM12A
CM1. SADA ŽELIM DA VAS PITAM O SVIM POROĐAJIMA KOJE STE IMALI TOKOM ŽIVOTA. DA LI STE SE IKADA POROĐALI?	Da 1 Ne 2	2⇒ CM8
CM2. MOŽETE LI MI REĆI DATUM VAŠEG PRVOG POROĐAJA? MISLIM NA PRVI PUT KADA STE RODILI DIJETE, ČAK AKO DIJETE VIŠE NIJE ŽIVO ILI AKO NJEGOV OTAC NIJE VAŠ SADAŠNJI PARTNER. Pređite na CM4 samo ukoliko je data godina prvog porođaja. U suprotnom, nastavite sa CM3.	Datum prvog porođaja Dan __ __ NZ dan 98 Mjesec __ __ NZ mjesec 98 Godina __ __ __ __ NZ godinu 9998	⇒CM4
CM3. PRIJE KOLIKO GODINA STE SE PRVI PUT PORODILI?	Broj punih godina od prvog porođaja..... __ __	
CM4. IMATE LI SINOVE I KĆERKE KOJE STE RODILI KOJI SADA ŽIVE SA VAMA?	Da 1 Ne 2	2⇒CM6
CM5. KOLIKO SINOVA ŽIVI SA VAMA? KOLIKO KĆERKI ŽIVI SA VAMA? Ukoliko nijedno, upišite ‘00’.	Broj sinova..... __ __ Broj kćerki..... __ __	
CM6. IMATE LI SINOVE I KĆERKE KOJE STE RODILI I KOJI SU ŽIVI ALI KOJI NE ŽIVE SA VAMA?	Da 1 Ne 2	2⇒CM8
CM7. KOLIKO SINOVA JE ŽIVO ALI NE ŽIVI SA VAMA? KOLIKO KĆERKI JE ŽIVO ALI NE ŽIVI SA VAMA? Ukoliko nijedan/na, upišite ‘00’.	Sinovi žive negdje drugdje __ __ Kćerke žive negdje drugdje __ __	

CM8. DA LI STE IKADA RODILI DJEČAKA ILI DJEVOJČICU KOJI SU ROĐENI ŽIVI, ALI SU KASNIJE UMRLI? Ako je odgovor “Ne” dodatno pitajte: HOĆU DA KAŽEM: DA LI STE IKADA RODILI DIJETE KOJE JE DISALO ILI PLAKALO ILI POKAZIVALO DRUGE ZNAKOVE ŽIVOTA – ČAK I AKO JE ŽIVJELO SAMO PAR MINUTA ILI SATI?	Da 1 Ne 2	2⇒CM10
CM9. KOLIKO DJEČAKA JE UMRLO? KOLIKO DJEVOJČICA JE UMRLO? Ukoliko nijedan/na, upišite ‘00’.	Broj umrlih dječaka __ __ Broj umrlih djevojčica __ __	
CM10. Saberite odgovore na pitanja CM5, CM7 i CM9.	Zbir __ __	
CM11. SAMO DA PROVJERIM DA LI SAM TAČNO ZABILJEŽILA, UKUPNO STE IMALI (UKUPAN BROJ DJECE NAVEDEN U CM10) ŽIVOROĐENE DJECE U SVOM ŽIVOTU. DA LI JE TO TAČNO? <input type="checkbox"/> Da. Provjerite i zabilježite u nastavku: <input type="checkbox"/> Bez živorođene djece (tj. zbir u CM10 je jednak 0) ⇒ Pređite na CM12A <input type="checkbox"/> Jedno ili više živorođene djece ⇒ Nastavite sa CM12 <input type="checkbox"/> Ne ⇒ Provjerite odgovore na CM1-10 i ispravite gdje je potrebno prije nego što nastavite sa CM12		
CM12. OD OVIH (ukupan broj djece naveden u CM10) POROĐAJA, KADA JE BIO POSLJEDNJI (ČAK I AKO JE BEBA UMRLA)? Mjesec i godina moraju biti upisani.	Datum posljednjeg rođenja Dan __ __ NZ dan 98 Mjesec __ __ Godina __ __ __ __	
CM12A. PONEKAD ŽENE IMAJU TRUDNOĆU KOJA NE REZULTIRA ROĐENJEM ŽIVOG DIJETETA. DA LI STE IKADA IMALI TRUDNOĆU KOJA JE REZULTIRALA SPONTANIM POBAČAJEM, ILI JE DIJETE MRTVOROĐENO ILI JE TRUDNOĆA PREKINUTA NAMJERNO (TJ. IZVRŠEN JE ABORTUS)?	Da 1 Ne 2	2⇒CM13
CM12B. KOLIKO STE SPONTANIH POBAČAJA IMALI TOKOM ŽIVOTA? POD SPONTANIM POBAČAJEM MISLIM NA PRIJEVREMENI I NENAMJERNI PREKID TRUDNOĆE TOKOM PRVIH 5 MJESECI TRUDNOĆE.	Nijedan.....00 Broj spontanih pobačaja..... __ __	
CM12C. U KOLIKO SLUČAJEVA VAŠIH TRUDNOĆA JE DIJETE BILO MRTVOROĐENO? POD MRTVOROĐENIM DIJETETOM MISLIM NA POROĐAJ KOJI SE ODVIJAO NAKON 5. MJESECA TRUDNOĆE, ALI DIJETE NIJE POKAZIVALO ZNAKOVE ŽIVOTA.	Nijedan.....00 Broj mrtvorođene djece __ __	
CM12D. I KOLIKO NAMJERNIH PREKIDA TRUDNOĆE (ABORTUSA) STE IMALI TOKOM ŽIVOTA? POD NAMJERNIM PREKIDOM TRUDNOĆE (ABORTUSOM) MISLIM NA NAMJERNI PREKID TOKOM PRVIH 5 MJESECI TRUDNOĆE.	Nijedan.....00 Broj (abortusa)..... __ __	00⇒CM13
CM12E. KOJI JE DATUM VAŠEG (POSljednjeg) NAMJERNOG PREKIDA TRUDNOĆE (ABORTUSA)? Mjesec i godina moraju biti upisani.	Datum (posljednjeg) namjernog prekida trudnoće (abortusa) Mjesec __ __ Godina __ __ __ __	
CM12F. Provjerite kada je datum posljednjeg namjernog prekida trudnoće (abortusa) u CM12E i ako: <input type="checkbox"/> nije bilo namjernog prekida trudnoće (abortusa) tokom posljednje 2 godine ⇒ Pređite na CM12J <input type="checkbox"/> je posljednji namjerni prekid trudnoće (abortus) bio tokom posljednje 2 godine, tj. od (mjeseca intervju) ⇒ Nastavite sa CM12G		
CM12G. Ako je ispitanica spomenula više od jednog namjernog prekida trudnoće (abortusa), tj. odgovor u CM12D je veći od 1, onda je pitajte za tačan mjesec i godinu svakog pomenutog abortusa koji je imala tokom posljednje 2 godine, tj. nakon (mjeseca intervju) 2009. godine. U CM12H upišite mjesec i godinu svakog abortusa, počevši sa posljednjim i za svaki zabilježeni abortus zamolite ispitanicu da Vam kaže u kojoj sedmici / kojem mjesecu trudnoće je bila kad je izvršen abortus i isto upišite na adekvatno mjesto.		

CP1. DA LI STE SADA TRUDNI?	Da, sada sam trudna..... 1 Ne..... 2 Nisam sigurna ili NZ..... 8	1⇒ Sljedeći modul
CP2. KAO ŠTO SMO SPOMENULI, PAROVI KORISTE RAZNE NAČINE ILI METODE KAKO BI ODLOŽILI ILI IZBJEGLI TRUDNOĆU. DA LI TRENUTNO NEŠTO PODUZIMATE ILI KORISTITE KAKO BISTE ODLOŽILI ILI IZBJEGLI TRUDNOĆU?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒ Sljedeći modul
CP3. ŠTA RADITE KAKO BISTE ODLOŽILI ILI IZBJEGLI TRUDNOĆU? <i>Nemojte davati sugestije.</i> <i>Ako ispitanica spomene više od jedne metode, zaokružite svaku.</i>	Sterilizacija ženeA Sterilizacija muškarca.....B Spirala.....C Injekcije.....D Implantati.....E Pilula.....F Muški kondom.....G Ženski kondomH DijafragmaI Pjena / gelJ Metoda laktacione amenoreje (LAM).....K Periodična apstinencija / praćenje plodnih i neplodnih danaL Prekinuti odnos.....M Drugo (<i>navesti</i>)X	

NEZADOVOLJENE POTREBE			UN
UN1. <i>Provjerite CP1. Da li je ispitanica sada trudna?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da, sada je trudna ⇒ Nastavite sa UN2</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne, nije sigurna ili ne zna ⇒ Pređite na UN5</i>			
UN2. SADA ŽELIM DA RAZGOVARAM SA VAMA O VAŠOJ SADAŠNJOJ TRUDNOĆI. KADA STE ZATRUĐNJELI, DA LI STE U TOM TRENUTKU HTJELI DA ZATRUĐNITE?	Da 1 Ne 2	1⇒UN4	
UN3. DA LI STE ŽELJELI DA RODITE BEBU KASNIJE, ILI NISTE HTJELI (VIŠE) DJECE?	Kasnije 1 Nisam željela (više) djece 2		
UN4. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKOLIKO PITANJA O BUDUĆNOSTI. NAKON ROĐENJA DJETETA SA KOJIM STE SADA TRUDNI, DA LI BISTE ŽELJELI DA RODITE JOŠ JEDNO DIJETE ILI RADIJE NE BISTE IMALI JOŠ DJECE?	Još jedno dijete 1 Ne više 2 Neodlučna / NZ 8	1⇒UN7 2⇒UN13 8⇒UN13	
UN5. <i>Provjerite CP3. Da li ispitanica trenutno koristi “Sterilizaciju žene”?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da ⇒ Pređite na UN13</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne ⇒ Nastavite sa UN6</i>			
UN6. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKOLIKO PITANJA O BUDUĆNOSTI. DA LI ŽELITE DA RODITE (JOŠ JEDNO) DIJETE ILI RADIJE NE BISTE IMALI (JOŠ) DJECE?	Rodila bih (još jedno) dijete 1 Ne više / Nijedno 2 Kaže da ne može da zatrudni 3 Neodlučna / NZ 8	2⇒UN9 3⇒UN11 8⇒UN9	
UN7. KOLIKO DUGO BISTE ŽELJELI DA ČEKATE SA ROĐENJEM (DRUGOG) DJETETA?	Mjeseci 1 ____ Godine.....2 ____ Uskoro / Sada 993 Kaže da ne može da zatrudni 994 Nakon braka 995 Drugo 996 NZ 998	994⇒UN11	
UN8. <i>Provjerite CP1. Da li je ispitanica sada trudna?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da, sada je trudna ⇒ Nastavite sa UN13</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne, nije sigurna ili NZ ⇒ Pređite na UN9</i>			
UN9. <i>Provjerite CP2. Da li ispitanica sada koristi neku metodu kontracepcije?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da ⇒ Pređite na UN13</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne ⇒ Nastavite sa UN10</i>			
UN10. DA LI MISLITE DA STE FIZIČKI SPOSOBNI DA SADA Ostanete U DRUGOM STANJU?	Da 1 Ne 2 NZ 8	1 ⇒UN13 8 ⇒UN13	
UN11. ZAŠTO MISLITE DA NISTE FIZIČKI U STANJU DA ZATRUĐNITE?	Neredovni ili nema spolne odnoseA U menopauzi.....B Nikada nije imala menstruaciju.....C Histerektomija (operativno odstranjivanje maternice).....D Pokušava da zatrudni već 2 godine ili duže, bez uspjehaE Poslijeporođajni prekid menstruacijeF Još dojiG Previše stara.....H Smatra da je sudbinaI Drugo (<i>navesti</i>)X NZZ		
UN12. <i>Provjerite UN11. Da li je ispitanica spomenula da “Nikada nije imala menstruaciju”?</i> <input type="checkbox"/> <i>Spomenula ⇒ Pređite na sljedeći modul</i> <input type="checkbox"/> <i>Nije spomenula ⇒ Nastavite sa UN13</i>			
UN13. KADA VAM JE POČELA POSLJEDNJA MENSTRUACIJA?	Prije koliko dana.....1 ____ Prije koliko sedmica2 ____ Prije koliko mjeseci3 ____ Prije koliko godina4 ____ U menopauzi / Imala je histerektomiju 994 Prije posljednjeg porođaja 995 Nikada nije imala menstruaciju..... 996		

STAVOVI PREMA NASILJU U PORODICI			DV
DV1. PONEKAD SE MUŽ IZNERVIRA ILI NALJUTI ZBOG NEČEGA ŠTO ŽENA URADI. PO VAŠEM MIŠLJENJU, DA LI MUŽ IMA PRAVO DA UDARI ILI ISTUČE SVOJU ŽENU U SLJEDEĆIM SITUACIJAMA: [A] AKO IZAĐE BEZ NJEGOVOG ZNANJA? [B] AKO ZANEMARUJE DJECU? [C] AKO SE SVAĐA SA NJIM? [D] AKO ODBIJA SEKS SA NJIM? [E] AKO JOJ ZAGORI JELO?	Izađe bez njegovog znanja Izađe bez njegovog znanja.....1 Zanemaruje djecu.....1 Svađa se sa njim.....1 Odbija seks.....1 Zagori joj jelo.....1	Da Ne NZ 2 2 2 2 2	

BRAK/ZAJEDNICA			MA
MA1. DA LI STE TRENUTNO UDATI ILI ŽIVITE SA MUŠKARCEM KAO DA STE U BRAKU?	Da, trenutno udata..... 1 Da, živim sa muškarcem..... 2 Ne, nisam u braku..... 3		3⇒MA5
MA2. KOLIKO GODINA IMA VAŠ SUPRUG/PARTNER? <i>Dodatno pitanje:</i> KOLIKO JE GODINA VAŠ MUŽ/PARTNER NAPUNIO NA SVOJ POSLJEDNJI ROĐENDAN?	Dob u godinama..... __ __ NZ..... 98		
MA2A. Provjerite broj klastera u WM1: <input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 001-474 (istraživanje ukupnog stanovništva) ⇒ Pređite na MA7 <input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 501-562 (istraživanje romskog stanovništva) ⇒ Nastavite sa MA3			
MA3. OSIM VAŠ, DA LI VAŠ SUPRUG/PARTNER IMA DRUGE ŽENE ILI PARTNERE ILI ŽIVI SA DRUGIM ŽENAMA KAO DA JE U BRAKU?	Da 1 Ne 2		2⇒MA7
MA4. KOLIKO DRUGIH ŽENA ILI PARTNERA IMA?	Broj __ __ NZ 98		⇒MA7 98⇒MA7
MA5. DA LI STE IKADA BILI UDATI ILI ŽIVJELI SA MUŠKARCEM KAO DA STE U BRAKU?	Da, bila udata 1 Da, ranije živjela sa muškarcem 2 Ne 3		3 ⇒ Sljedeći modul
MA6. KOJI JE VAŠ SADAŠNJI BRAČNI STATUS: DA LI STE UDOVICA, RAZVEDENI ILI RASTAVLJENI?	Udovica 1 Razvedena..... 2 Rastavljena..... 3		
MA7. DA LI STE BILI UDATI ILI ŽIVJELI SA MUŠKARCEM SAMO JEDNOM ILI VIŠE PUTA?	Samo jednom 1 Više puta 2		
MA8. KOG MJESECA I GODINE STE SE <u>PRVI PUT</u> UDALI ILI POČELI DA ŽIVITE SA MUŠKARCEM KAO DA STE U BRAKU?	Datum prvog vjenčanja Mjesec __ __ NZ mjesec 98 Godina __ __ __ __ NZ godinu 9998		⇒ Sljedeći modul
MA9. KOLIKO STE GODINA IMALI KADA STE PRVI PUT POČELI DA ŽIVITE SA SVOJIM PRVIM SUPRUGOM/PARTNEROM?	Dob u godinama..... __ __		

SEKSUALNO PONAŠANJE			SB
<i>Provjerite da li je još neko prisutan. Prije nego što nastavite, pobrinite se da sa ispitanicom ostanete sami.</i>			
SB1. SADA BIH VAM POSTAVILA NEKOLIKO PITANJA O SEKSUALNOJ AKTIVNOSTI KAKO BISMO STEKLI BOLJI UVID U NEKE VAŽNE ASPEKTE ŽIVOTA. INFORMACIJE KOJI MI DATE OSTAĆE STROGO PROVJERLJIVE. KOLIKO STE IMALI GODINA KADA STE IMALI PRVI SPOLNI ODNOS?	Nikada nisam imala odnos.....00 Dob u godinama..... __ __ Prvi put je imala odnos kada je počela da živi sa (prvim) suprugom/partnerom 95	00⇒ Sljedeći modul	
SB2. PRILIKOM VAŠEG PRVOG SPOLNOG ODNOSA, DA LI JE KORIŠTEN KONDOM?	Da 1 Ne 2 NZ / Ne sjećam se 8		

SB3. KADA STE POSLJEDNJI PUT IMALI SPOLNI ODNOS? <i>Zabilježite “prije koliko godina” samo ako je posljednji spolni odnos bio prije godinu ili više dana. Za 12 ili više mjesec, odgovor se treba upisati u godinama.</i>	Prije koliko dana..... 1 __ __ Prije koliko sedmica 2 __ __ Prije koliko mjeseci 3 __ __ Prije koliko godina 4 __ __	4⇒SB15
SB4. PRILIKOM VAŠEG POSLJEDNJEG SPOLNOG ODNOSA, DA LI JE KORIŠTEN KONDOM?	Da 1 Ne 2	
SB5. U KAKVOJ STE VEZI BILI SA OSOBOM SA KOJOM STE IMALI POSLJEDNJI SPOLNI ODNOS? <i>Postavite dodatno pitanje kako biste bili sigurni da se odgovor odnosi na vezu koja je postojala u vrijeme spolnog odnosa.</i> <i>Ako je odgovor “momak/dečko”, onda pitajte:</i> DA LI STE ŽIVJELI ZAJEDNO KAO DA STE U BRAKU? <i>Ako je odgovor “Da”, zaokružite šifru ‘2’.</i> <i>Ako je odgovor “Ne”, zaokružite šifru ‘3’.</i>	Suprug..... 1 Partner sa kojim živim..... 2 Momak/dečko 3 Poznanik 4 Drugo (navesti) 6	3 ⇒SB7 4 ⇒SB7 6 ⇒SB7
SB6. Provjerite MA1: <input type="checkbox"/> Trenutno udata ili živi sa muškarcem kao da su u braku (MA1 = 1 ili 2) ⇒ Pređite na SB8 <input type="checkbox"/> Neudata / nije u zajednici (MA1 = 3) ⇒ Nastavite sa SB7		
SB7. KOLIKO GODINA IMA TA OSOBA? <i>Ako je odgovor “Ne znam”, postavite dodatno pitanje:</i> KOLIKO TA OSOBA ODPRILIKE IMA GODINA?	Dob seksualnog partnera __ __ NZ 98	
SB8. DA LI STE IMALI SPOLNI ODNOS SA JOŠ NEKOM OSOBOM U POSLJEDNJIH 12 MJESECI?	Da 1 Ne 2	2⇒SB15
SB9. POSLJEDNJI PUT KADA STE IMALI SPOLNI ODNOS SA TOM DRUGOM OSOBOM, DA LI JE KORIŠTEN KONDOM?	Da 1 Ne 2	
SB10. U KAKVOJ STE VEZI BILI SA TOM OSOBOM? <i>Postavite dodatno pitanje kako biste bili sigurni da se odgovor odnosi na vezu koja je postojala u vrijeme spolnog odnosa.</i> <i>Ako je odgovor “momak/dečko”, onda pitajte:</i> DA LI STE ŽIVJELI ZAJEDNO KAO DA STE U BRAKU? <i>Ako je odgovor “Da”, zaokružite šifru ‘2’.</i> <i>Ako je odgovor “Ne”, zaokružite šifru ‘3’.</i>	Suprug..... 1 Partner sa kojim živim..... 2 Momak/dečko 3 Poznanik 4 Drugo (navesti) 6	3 ⇒SB12 4 ⇒SB12 6 ⇒SB12
SB11. Provjerite MA1 i MA7: <input type="checkbox"/> Trenutno udata ili živi sa muškarcem (MA1 = 1 ili 2) i <i>Udavala se samo jednom ili živjela sa muškarcem samo jednom (MA7 = 1) ⇒ Pređite na SB13</i> <input type="checkbox"/> U suprotnom ⇒ Nastavite sa SB12		
SB12. KOLIKO GODINA IMA TA OSOBA? <i>Ako je odgovor “Ne znam”, postavite dodatno pitanje:</i> KOLIKO TA OSOBA ODPRILIKE IMA GODINA?	Dob seksualnog partnera __ __ NZ 98	
SB13. OSIM TE DVIJE OSOBE, DA LI STE IMALI SPOLNE ODNOS E SA JOŠ NEKOM OSOBOM U POSLJEDNJIH 12 MJESECI?	Da 1 Ne 2	2⇒SB15
SB14. UKUPNO, SA KOLIKO RAZLIČITIH OSOBA STE IMALI SPOLNE ODNOS E U POSLJEDNJIH 12 MJESECI?	Broj partnera __ __	
SB15. UKUPNO, SA KOLIKO RAZLIČITIH OSOBA STE IMALI SPOLNE ODNOS E TOKOM ŽIVOTA? <i>Ukoliko dati odgovor ne sadrži brojk u, postavite dodatno pitanje da biste dobili približan broj.</i> <i>Ako je broj partnera 95 ili više, upišite ‘95’.</i>	Ukupan broj partnera u životu __ __ NZ 98	

HIV/AIDS (SIDA)		HA																				
HA1. SADA ŽELIM DA RAZGOVARAMO O NEČEMU DRUGOM. DA LI STE IKADA ČULI ZA VIRUS HIV-A ILI BOLEST ZVANU AIDS ILI SIDA?	Da..... 1 Ne..... 2	2 ⇨ Sljedeći modul																				
HA2. DA LI LJUDI MOGU DA SMANJE ŠANSU DA DOBIJU VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU TAKO ŠTO ĆE IMATI SAMO JEDNOG SEKSUALNOG PARTNERA KOJI NEMA DRUGE SEKSUALNE PARTNERE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA3. DA LI LJUDI MOGU DA DOBIJU VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU PUTEM VRADŽBINA (BAČENIH ČINI) ILI NEKIH DRUGIH NADPRIRODNIH SILA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA4. DA LI LJUDI MOGU DA SMANJE ŠANSU DA DOBIJU VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU TAKO ŠTO ĆE KORISTITI KONDOM SVAKI PUT KADA IMAJU SPOLNI ODNOS?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA5. DA LI LJUDI MOGU DOBITI VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU OD UJEDA KOMARCA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA6. DA LI LJUDI MOGU DOBITI VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU AKO DIJELE HRANU SA OSOBOM KOJA BOLUJE OD SIDE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA7. DA LI JE MOGUĆE DA NAIZGLED ZDRAVA OSOBA IMA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8																					
HA8. MOŽE LI SE VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU PRENIJETI SA MAJKE NA NJENU BEBU: [A] TOKOM TRUDNOĆE? [B] TOKOM POROĐAJA? [C] DOJENJEM?	<table><tr><td></td><td>Da</td><td>Ne</td><td>NZ</td></tr><tr><td>Tokom trudnoće</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr><tr><td>Tokom porođaja.....</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr><tr><td>Dojenjem.....</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr></table>		Da	Ne	NZ	Tokom trudnoće	1	2	8	Tokom porođaja.....	1	2	8	Dojenjem.....	1	2	8					
	Da	Ne	NZ																			
Tokom trudnoće	1	2	8																			
Tokom porođaja.....	1	2	8																			
Dojenjem.....	1	2	8																			
HA9. Po VAŠEM MIŠLJENJU, AKO JE UČITELJICA ILI NASTAVNICA ZARAŽENA VIRUSOM KOJI PROUZROKUJE SIDU ALI NIJE BOLESNA, DA LI TREBA DOZVOLITI DA NASTAVI DA PREDAJE U ŠKOLI?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8																					
HA10. DA LI BISTE KUPILI SVJEŽE POVRĆE OD PRODAVAČA KADA BISTE ZNALI DA IMA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8																					
HA11. AKO BI SE ČLAN VAŠE PORODICE ZARAZIO VIRUSOM KOJI PROUZROKUJE SIDU, DA LI BISTE ŽELJELI DA TO OSTANE TAJNA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8																					
HA12. AKO BI SE ČLAN VAŠE PORODICE RAZBOLIO OD SIDE, DA LI BISTE BILI SPREMNÍ DA BRINETE O NJEMU ILI NJOJ U SOPSTVENOM DOMAĆINSTVU?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8																					
HA13. <i>Provjerite CM13: Da li je ispitanica porodila živorođenu djecu u posljednje 2 godine?</i> <input type="checkbox"/> <i>Bez živorođene djece u posljednje 2 godine ⇨ Pređite na HA24</i> <input type="checkbox"/> <i>Jedno ili više živorođene djece u posljednje 2 godine ⇨ Nastavite sa HA14</i>																						
HA14. <i>Provjerite MN1: Da li je ispitanica koristila prenatalnu zaštitu?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da, koristila prenatalnu zaštitu ⇨ Nastavite sa HA15</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne, nije koristila prenatalnu zaštitu ⇨ Pređite na HA24</i>																						
HA15. ZA VRIJEME POSJETA U OKVIRU PRENATALNE ZAŠTITE TOKOM TRUDNOĆE SA (<i>ime</i>), DA LI SU VAM DATE INFORMACIJE O: [A] PRENOŠENJU VIRUSA KOJI PROUZROKUJE SIDU SA MAJKE NA BEBU? [B] TOME ŠTA MOŽETE DA URADITE DA SPRIJEČITE DOBIJANJE VIRUSA KOJI PROUZROKUJE SIDU? [C] TESTIRANJU NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU? DA LI VAM JE: [D] PONUĐENO DA SE TESTIRATE NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	<table><tr><td></td><td>D</td><td>N</td><td>NZ</td></tr><tr><td>Dobijanje virusa koji prouzrokuje SIDU od majke.....</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr><tr><td>Šta se može učiniti</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr><tr><td>Testiranje na virusa koji prouzrokuje SIDU.....</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr><tr><td>Ponuđeno testiranje.....</td><td>1</td><td>2</td><td>8</td></tr></table>		D	N	NZ	Dobijanje virusa koji prouzrokuje SIDU od majke.....	1	2	8	Šta se može učiniti	1	2	8	Testiranje na virusa koji prouzrokuje SIDU.....	1	2	8	Ponuđeno testiranje.....	1	2	8	
	D	N	NZ																			
Dobijanje virusa koji prouzrokuje SIDU od majke.....	1	2	8																			
Šta se može učiniti	1	2	8																			
Testiranje na virusa koji prouzrokuje SIDU.....	1	2	8																			
Ponuđeno testiranje.....	1	2	8																			

HA16. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE SE TESTIRALI NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU U SKLOPU PRENATALNE ZAŠTITE (PREGLEDA TRUDNOĆE)?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8	2⇨HA19 8⇨HA19
HA17. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE DOBILI REZULTATE TESTA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8	2⇨HA22 8⇨HA22
HA18. BEZ OBZIRA NA REZULTAT, SVE ŽENE KOJE SU SE TESTIRALE TREBA DA ODU NA SAVJETOVANJE/KONSULTACIJE NAKON DOBIJANJA REZULTATA. NAKON ŠTO STE SE TESTIRALI, DA LI STE IŠLI NA SAVJETOVANJE/ KONSULTACIJE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ / Nije sigurna / Zavisí..... 8	1⇨HA22 2⇨HA22 8⇨HA22
HA19. <i>Provjerite MN17: Da li je porođaj obavio zdravstveni radnik/ca (A ili B)?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da, porođaj je obavio/la zdravstveni radnik/ca ⇨ Nastavite sa HA20</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne, porođaj nije obavio/la zdravstveni radnik/ca ⇨ Pređite na HA24</i>		
HA20. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE TESTIRANI NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU KADA STE OTIŠLI NA POROĐAJ ALI PRIJE NEGO ŠTO JE BEBA ROĐENA?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇨HA24
HA21. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE DOBILI REZULTATE TESTA?	Da..... 1 Ne..... 2	
HA22. DA LI STE TESTIRANI NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU NAKON TESTIRANJA TOKOM TRUDNOĆE?	Da..... 1 Ne..... 2	1⇨HA25
HA23. KADA STE SE POSLJEDNJI PUT TESTIRALI NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	Prije manje od 12 mjeseci 1 Prije 12-23 mjeseci 2 Prije 2 ili više godina..... 3	1⇨Sljedeći modul 2⇨Sljedeći modul 3⇨Sljedeći modul
HA24. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE SE IKADA TESTIRALI DA USTANOVITE DA LI IMATE VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇨HA27
HA25. KADA STE SE POSLJEDNJI PUT TESTIRALI?	Prije manje od 12 mjeseci 1 Prije 12-23 mjeseci 2 Prije 2 ili više godina..... 3	
HA26. NE ŽELIM DA ZNAM REZULTATE, ALI DA LI STE DOBILI REZULTATE TESTA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	1⇨Sljedeći modul 2⇨Sljedeći modul 8⇨Sljedeći modul
HA27. DA LI ZNATE ZA MJESTO GDJE SE LJUDI MOGU TESTIRATI NA VIRUS KOJI PROUZROKUJE SIDU?	Da..... 1 Ne..... 2	

PUŠENJE I KONZUMACIJA ALKOHOLA		TA
TA1. DA LI STE IKADA PROBALI PUŠITI CIGARETE, MAKAR STE SAMO POVUKLI JEDAN ILI DVA DIMA?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒TA6
TA2. KOLIKO STE IMALI GODINA KADA STE PO PRVI PUT ISPUŠILI CIJELU CIGARETU?	Nikada nisam ispušila cijelu cigaretu00 Dob ____	00⇒TA6
TA3. DA LI TRENUTNO PUŠITE CIGARETE?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒TA6
TA4. KOLIKO STE CIGARETA ISPUŠILI TOKOM POSLJEDNIJH 24 SATA?	Broj cigareta ____	
TA5. KOLIKO DANA STE U TOKU ČITAVOG POSLJEDNJEG MJESECA PUŠILI CIGARETE? <i>Ako manje od 10 dana, zabilježite broj dana. Ako 10 dana i više ali manje od jedan mjesec, zaokružite ‘10’. Ako “svaki dan” ili “skoro svaki dan”, zaokružite ‘30’.</i>	Broj dana 0 ____ 10 dana i više ali manje od mjesec.....10 Svaki dan / Skoro svaki dan30	
TA6. DA LI STE IKADA PROBALI NEKE DUHANSKE PROIZVODE ZA PUŠENJE A KOJI NISU CIGARETE, KAO ŠTO SU CIGARE (NPR. KUBANSKE), CIGARILOSI, DUHAN ZA LULU ILI VODENU LULU (NARGILU/ŠISU)?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒TA10
TA7. DA LI STE KONZUMIRALI BILO KAKVE DUHANSKE PROIZVODE ZA PUŠENJE TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒TA10
TA8. KOJU VRSTU DUHANSKOG PROIZVODA ZA PUŠENJE STE KONZUMIRALI ILI PUŠILI TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA? <i>Zaokružite sve pomenute odgovore.</i>	Cigare.....A Vodena lulaB CigarilosiC LulaD Drugo (<i>navesti</i>)X	
TA9. KOLIKO DANA STE U TOKU POSLJEDNJEG MJESECA KONZUMIRALI DUHANSKE PROIZVODE ZA PUŠENJE? <i>Ako manje od 10 dana, zabilježite broj dana. Ako 10 dana i više ali manje od jedan mjesec, zaokružite ‘10’. Ako “svaki dan” ili “skoro svaki dan”, zaokružite ‘30’.</i>	Broj dana 0 ____ 10 dana i više ali manje od mjesec.....10 Svaki dan / Skoro svaki dan30	
TA10. DA LI STE IKADA PROBALI BILO KAKVU VRSTU DUHANSKOG PROIZVODA (KOJI NIJE ZA PUŠENJE, KAO ŠTO SU DUHAN ZA ŽVAKANJE, DUHAN ZA ŠMRKANJE (BURMUT), DUHAN ZA SISANJE (VLAŽNI BURMUT)?	Da..... 1 Ne..... 2	2 ⇒TA14
TA11. DA LI STE KONZUMIRALI BILO KAKVE DUHANSKE PROIZVODE KOJI NISU ZA PUŠENJE TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA?	Da..... 1 Ne..... 2	2 ⇒TA14
TA12. KOJU VRSTU DUHANSKOG PROIZVODA KOJI NIJE ZA PUŠENJE STE KONZUMIRALI TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA? <i>Zaokružite sve pomenute odgovore.</i>	Duhan za žvakanje.....A duhan za šmrkanje (burmut)B Duhan za sisanje (Vlažni burmut).....C Drugo (<i>navesti</i>)X	
TA13. KOLIKO DANA STE U TOKU ČITAVOG POSLJEDNJEG MJESECA KONZUMIRALI DUHANSKE PROIZVODE KOJI NISU ZA PUŠENJE? <i>Ako manje od 10 dana, zabilježite broj dana. Ako 10 dana i više ali manje od jedan mjesec, zaokružite ‘10’. Ako “svaki dan” ili “skoro svaki dan”, zaokružite ‘30’.</i>	Broj dana 0 ____ 10 dana i više ali manje od mjesec.....10 Svaki dan / Skoro svaki dan30	
TA14. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKOLIKO PITANJA O KONZUMACIJI ALKOHOLA. DA LI STE IKADA PILI ALKOHOL?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒Sljedeći modul
TA15. KAO JEDNO ALKOHOLNO PIĆE MISLIMO NA JEDNU KONZERVU ILI FLAŠU PIVE, JEDNU ČASU VINA ILI JEDNU ČAŠICU ŽESTOKOG PIĆA . KOLIKO STE GODINA IMALI KADA STE POPILI PRVO ALKOHOLNO PIĆE, NE RAČUNAJUĆI PAR GUTLJAJA?	Nikada nisam popila nijedno alkoholno piće.....00 Dob ____	00⇒ Sljedeći modul
TA16. KOLIKO DANA STE TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA KONZUMIRALI BAREM JEDNO ALKOHOLNO PIĆE? <i>Ako ispitanica nije pila, zaokružite ‘00’. Ako manje od 10 dana, zabilježite broj dana. Ako 10 dana i više ali manje od jedan mjesec, zaokružite ‘10’. Ako “svaki dan” ili “skoro svaki dan”, zaokružite ‘30’.</i>	Nisam popila nijedno piće tokom posljednjeg mjeseca00 Broj dana 0 ____ 10 dana i više ali manje od mjesec.....10 Svaki dan / Skoro svaki dan30	00⇒ Sljedeći modul
TA17. TOKOM POSLJEDNJEG MJESECA, ONIM DANIMA KADA STE PILI ALKOHOL, KOJI BROJ PIĆA STE OBIČNO KONZUMIRALI?	Broj pića ____	

ZADOVOLJSTVO SOPSTVENIM ŽIVOTOM		LS
LS1. <i>Provjerite WB2: Da li ispitanica ima 15-24 godine?</i> <input type="checkbox"/> <i>Dob 25-49 ⇒ Pređite na sljedeći modul</i> <input type="checkbox"/> <i>Dob 15-24 ⇒ Nastavite sa LS2</i>		
LS2. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKOLIKO VRLO JEDNOSTAVNIH PITANJA O SREĆI I ZADOVOLJSTVU. PRVO, GENERALNO GLEDANO, DA LI BISTE REKLI DA STE VEOMA SRETNI, SRETNI, NI SRETNI NI NESRETNI, NESRETNI ILI VEOMA NESRETNI? TAKOĐE MOŽETE DA POGLEDATE OVE SLIKE KOJE MOGU DA VAM POMOGNU PRI DAVANJU ODGOVORA. <i>Pokažite ispitanici stranu 1 kartice sa odgovorima i objasnite joj šta koji simbol predstavlja. Zaokružite šifru odgovora kojeg ispitanica izabere.</i>	Veoma sretna 1 Sretna..... 2 Ni sretna ni nesretna 3 Nesretna 4 Veoma nesretna 5	
LS3. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM PITANJA O TOME KOLIKO STE ZADOVOLJNI U RAZLIČITIM OBLASTIMA SVOG ŽIVOTA. ZA SVAKO OD PITANJA IMAMO 5 MOGUĆIH ODGOVORA: MOLIM VAS DA MI ZA SVAKO PITANJE KAŽETE DA LI STE VEOMA ZADOVOLJNI, ZADOVOLJNI, NI ZADOVOLJNI NI NEZADOVOLJNI, NEZADOVOLJNI ILI VEOMA NEZADOVOLJNI. MOŽETE OPET POGLEDATI OVE SLIKE DA VAM POMOGNU DA ODGOVORITE. <i>Pokažite ispitanici stranu 2 kartice sa odgovorima i objasnite joj šta koji simbol predstavlja. Zaokružite šifru odgovora kojeg ispitanica izabere za pitanja LS3 do LS13.</i> KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM PORODIČNIM ŽIVOTOM?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna..... 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS4. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM PRIJATELJSTVIMA?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna..... 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS5. TOKOM OVE (2011-12) ŠKOLSKE/AKADEMSKE GODINE, DA LI STE POHAĐALI ŠKOLU/FAKULTET U BILO KOJEM PERIODU?	Da..... 1 Ne..... 2	2⇒LS7
LS6. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJOM ŠKOLOM / SVOJIM FAKULTETOM?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS7. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM TRENUTNIM POSLOM? <i>Ako ispitanica kaže da nema posao, zaokružite ‘0’ i nastavite sa sljedećim pitanjem. Ne postavljajte dodatna pitanja o tome kako se osjeća zbog toga što nema posao ukoliko Vam sama ne kaže.</i>	Nema posao 0 Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS8. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM ZDRAVLJEM?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS9. KOLIKO STE ZADOVOLJNI MJESTOM U KOJEM ŽIVITE? <i>Ako je neophodno, objasnite da se pitanje odnosi na životnu sredinu, uključujući komšiluk i stambenu jedinicu.</i>	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS10. KOLIKO STE ZADOVOLJNI NAČINOM NA KOJI SE LJUDI U VAŠEM OKRUŽENJU GENERALNO OPHODE PREMA VAMA?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	

LS11. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM IZGLEDOM?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS12. SVEUKUPNO GLEDANO, KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM ŽIVOTOM?	Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS13. KOLIKO STE ZADOVOLJNI SVOJIM SADAŠNJIM PRIHODOM? <i>Ako ispitanica kaže da nema prihoda, zaokružite '0' i nastavite sa sljedećim pitanjem. Ne postavljajte dodatna pitanja o tome kako se osjeća zbog toga što nema prihoda ukoliko Vam sama ne kaže.</i>	Nema prihoda..... 0 Veoma zadovoljna..... 1 Zadovoljna 2 Ni zadovoljna ni nezadovoljna 3 Nezadovoljna 4 Veoma nezadovoljna 5	
LS14. U POREĐENJU SA SITUACIJOM OD PRIJE GODINU DANA, SVEUKUPNO GLEDANO, DA LI BISTE REKLI DA VAM SE ŽIVOT POBOLJŠAO, OSTAO MANJE-VIŠE ISTI ILI POGORŠAO?	Poboljšao se 1 Manje-više isti 2 Pogoršao se 3	
LS15. A ZA GODINU DANA, SVEUKUPNO GLEDANO, DA LI OČEKUJETE DA ĆE VAŠ ŽIVOT BITI BOLJI, MANJE-VIŠE ISTI ILI GORI?	Bolji 1 Manje-više isti 2 Gori 3	

ZDRAVSTVENA ZAŠTITA		HE
HE0. <i>Provjerite broj klastera u WM1.</i> <input type="checkbox"/> <i>Ako je broj klastera od 001-474 (istraživanje ukupnog stanovništva) ⇒ Pređite na WM11</i> <input type="checkbox"/> <i>Ako je broj klastera od 501-562 (istraživanje romskog stanovništva) ⇒ Nastavite sa HE1.</i>		
HE1. IMATE LI ZDRAVSTVENU KNJIŽICU?	Da 1 Ne 2	
HE2. IMATE LI ZDRAVSTVENO OSIGURANJE?	Da 1 Ne 2	1⇒ HE9
HE3. DA LI KORISTITE ZDRAVSTVENE USLUGE U DOMU ZDRAVLJA?	Da 1 Ne 2	2⇒ HE5
HE4. DA LI U NAJBLIŽEM DOMU ZDRAVLJA DOBIJATE BESPLATNU ZDRAVSTVENU USLUGU?	Da 1 Ne 2	
HE5. DA LI KORISTITE ZDRAVSTVENE USLUGE U BOLNICI?	Da 1 Ne 2	2⇒ HE7
HE6. DA LI U NAJBLIŽOJ BOLNICI DOBIJATE BESPLATNU ZDRAVSTVENU USLUGU?	Da 1 Ne 2	
HE7. DA LI KORISTITE ZDRAVSTVENE USLUGE KOJE PRUŽA HITNA POMOĆ?	Da 1 Ne 2	2⇒ HE9
HE8. DA LI DOBIJATE BESPLATNU ZDRAVSTVENU USLUGU U HITNOJ POMOĆI?	Da 1 Ne 2	
HE9. DA LI PLAĆATE SVE NEOPHODNE ZDRAVSTVENE USLUGE I LIJEKOVE?	Da 1 Nekad da, nekad ne 2 Ne 3	1⇒ WM11
HE10. DA LI PLAĆATE SAMO ONE ZDRAVSTVENE USLUGE I LIJEKOVE KOJI SU VAM APSOLUTNO NEOPHODNI/URGENTNI?	Da 1 Ne 2	1⇒ WM11
HE11. DA LI MOŽETE PRIUŠTITI LIJEKOVE BEZ JEDNOKRATNE NOVČANE POMOĆI?	Da 1 Ne 2	

WM11. <i>Upišite vrijeme završetka anketiranja.</i>	Sat i minute..... __ __ : __ __	
------------------------------------------------------------	---------------------------------	--

WM12. <i>Provjerite kolonu HL9 u Obrascu za popisivanje domaćinstva u Upitniku za domaćinstvo. Da li je ispitanica majka ili staratelj djeteta starosti 0-4 godine koje živi u ovom domaćinstvu?</i> <input type="checkbox"/> <i>Da ⇒ Pređite na UPITNIK ZA DJECU MLADU OD 5 GODINA za to dijete i počnite anketu sa istom ispitanicom.</i> <input type="checkbox"/> <i>Ne ⇒ Završite anketiranje sa ovom ispitanicom tako što ćete se zahvaliti na saradnji. Provjerite da li je prisutna još neka žena, muškarac ili dijete mlađe od 5 godina u domaćinstvu koji ispunjavaju uslove za anketiranje.</i>






Zapažanja anketara

Zapažanja kontrolora






Zapažanja supervizora

Kartice za odgovore su korištene za pomoć ispitanicima prilikom odgovaranja na pitanja u modulu “Zadovoljstvo sopstvenim životom” (LS) u Upitniku za žene i modulu “Zadovoljstvo sopstvenim životom” (MLS) u Upitniku za muškarce.

STRANA 1: KARTICA LS 1/ MLS 1

Veoma sretna/an	Sretna/an	Ni sretna/an, Ni nesretna/an	Nesretna/an	Veoma nesretna/an
				

STRANA 2: KARTICA LS 2/ MLS 2

Veoma zadovoljna/an	Zadovoljna/an	Ni zadovoljna/a, Ni nezadovoljna/an	Nezadovoljna/an	Veoma nezadovoljna/an
				



УПИТНИК ЗА МУШКАРЦА ОД 15-49 ГОДИНА
[Република Српска]

ИНФОРМАЦИОНИ ПАНЕЛ ЗА МУШКАРЦА		MWM
Овај упитник се попуњава за све мушкарце старости од 15-49 година (видјети Образац за пописивање чланова домаћинства, колона HL7A у Упитнику за домаћинство). За сваког мушкарца наведене старости треба попунити посебан упитник.		
MWM1. Шифра кластера: _____	MWM2. Шифра домаћинства: _____	
MWM3. Име мушкарца: Име _____	MWM4. Редни број мушкарца: _____	
MWM5. Име и шифра анкетара: Име _____	MWM6. Дан / мјесец / година анкетања: _____/_____/_____	

Поновите поздрав ако није већ прочитан дотичном мушкарцу:

Уколико је поздрав већ прочитан дотичном мушкарцу на почетку Упитника за домаћинство, онда треба прочитати следећи текст

Ми долазимо у име **Министарства здравља и социјалне заштите РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ**. Проводимо истраживање које се бави здрављем и образовањем чланова породице, о чему бих желио да разговарам са ВАМА. Ова анкета ће трајати до **20** минута. Све информације које добијемо ће остати строго појверљиве.

Сада желим још мало да поразговарам са ВАМА о Вашем здрављу и још неким темама. Ова анкета ће трајати до **20** минута. Понављам, све информације које нам дате ће остати строго појверљиве.

Можемо ли да почнемо?

- ☐ Да, добијен је пристанак ⇒ Пређите на MWM10 и упишите вријеме, а затим почните анкетање.
- ☐ Не, није добијен пристанак ⇒ Попуните MWM7. О исходу информишите супервизора.

MWM7. Резултат анкетања мушкарца	Упитник је попуњен.....01 Испитаник није код куће.....02 Одбио је анкетање.....03 Упитник је дјелимично попуњен.....04 Испитаник није у стању да одговара.....05 Друго (навести) _____96
MWM8. Контролу упитника извршио/ла (Име и шифра): Име _____	MWM9. Оператер/ка за унос података (Име и шифра): Име _____

MWM10. Упишите вријеме почетка анкетања.	Сат и минуте.....__ __ : __ __	
------------------------------------------	--------------------------------	--

ПОДАЦИ ЗА МУШКАРЦА		MWB
MWB1. КОЈЕГ МЈЕСЕЦА И КОЈЕ ГОДИНЕ СТЕ РОЂЕНИ?	Датум рођења Мјесец.....__ __ НЗ мјесец.....98 Година__ __ __ __ НЗ годину9998	
MWB2. Колико имате година? Додатно питање: Колико сте година напунили на свој посљедњи рођендан? Упоредите MWB1 и/или MWB2 и исправите уколико се не слажу.	Доб (навршене године).....__ __	
MWB3. Да ли сте икада похађали школу или предшколску установу?	Да 1 Не 2	2⇒MWB7
MWB4. Који је највиши ниво образовања који сте похађали?	Предшколско образовање..... 0 Основна школа 1 Средња..... 2 Високошколска установа..... 3	0⇒MWB7
MWB5. Који је највиши разред/година коју сте завршили на том нивоу? Уколико је у питању мање од 1 разреда/године, упишите '00'.	Разред/година.....__ __	
MWB6. Провјерите MWB4: <input type="checkbox"/> Средња школа или високошколска установа. ⇒ Пређите на сљедећи модул <input type="checkbox"/> Основна школа ⇒ Наставите са MWB7		
MWB7. Сада Вас молим да ми прочитате ову реченицу. Испитанику покажите реченицу на картици. Уколико испитаник не може да прочита цијелу реченицу, питајте: Можете ли да ми прочитате дио ове реченице?	Уопште не може да прочита 1 Може да прочита само дијелове реченице 2 Може да прочита цијелу реченицу 3 Реченица није написана на језику који испитаник разумије..... 4 _____ (навести језик) Слијеп / нијем, слабовидан / има тешкоће са говором..... 5	

ПРИСТУП МАСОВНИМ МЕДИЈИМА И КОРИШТЕЊЕ ИНФОРМАЦИОНО-КОМУНИКАЦИОНИХ ТЕХНОЛОГИЈА		ММТ
ММТ1. Провјерите MWB7: <input type="checkbox"/> Питање није попуњено (Испитаник има средње образовање или више) ⇒ Наставите са ММТ2 <input type="checkbox"/> Зна да чита или реченица није написана на одговарајућем језику (шифре 2, 3 или 4) ⇒ Наставите са ММТ2 <input type="checkbox"/> Уопште не зна да чита или је слијеп/нијем и сл. (шифре 1 или 5) ⇒ Пређите на ММТ3		
ММТ2. Колико често читате новине или часописе: СКОРО сваки дан, НАЈМАЊЕ једном седмично, МАЊЕ од једном седмично или их УОПШТЕ НЕ ЧИТАТЕ?	Скоро сваки дан 1 Најмање једном седмично 2 Мање од једном седмично..... 3 Уопште не читам новине или часописе..... 4	
ММТ3. Да ли СЛУШАТЕ РАДИО СКОРО сваки дан, НАЈМАЊЕ једном седмично, МАЊЕ од једном седмично или ГА УОПШТЕ НЕ СЛУШАТЕ?	Скоро сваки дан 1 Најмање једном седмично 2 Мање од једном седмично..... 3 Уопште не слушам радио 4	
ММТ4. Колико често ГЛЕДАТЕ ТЕЛЕВИЗИЈУ: Да ли ГЛЕДАТЕ TV СКОРО сваки дан, НАЈМАЊЕ једном седмично, МАЊЕ од једном седмично или УОПШТЕ НЕ ГЛЕДАТЕ TV?	Скоро сваки дан 1 Најмање једном седмично 2 Мање од једном седмично..... 3 Уопште не гледам TV 4	
ММТ5. Провјерите MWB2: Да ли испитаник има 15-24 година? <input type="checkbox"/> Да, старост 15-24 ⇒ Наставите са ММТ6 <input type="checkbox"/> Не, старост 25-49 ⇒ Пређите на сљедећи модул		
ММТ6. Да ли сте икада КОРИСТИЛИ КОМПЈУТЕР?	Да 1 Не 2	2⇒ММТ9
ММТ7. Да ли сте КОМПЈУТЕР КОРИСТИЛИ БИЛО ГДЈЕ ТОКОМ ПОСЉЕДЊИХ 12 МЈЕСЕЦИ?	Да 1 Не 2	2⇒ММТ9
ММТ8. Током посљедњих МЈЕСЕЦ ДАНА, КОЛИКО ЧЕСТО СТЕ КОРИСТИЛИ КОМПЈУТЕР: СКОРО сваки дан, НАЈМАЊЕ једном седмично, МАЊЕ од једном седмично или ГА УОПШТЕ НИСТЕ КОРИСТИЛИ?	Скоро сваки дан 1 Најмање једном седмично 2 Мање од једном седмично..... 3 Не користим компјутер 4	
ММТ9. Да ли сте икада КОРИСТИЛИ INTERNET?	Да 1 Не 2	2⇒ Сљедећи модул
ММТ10. Да ли сте КОРИСТИЛИ INTERNET ТОКОМ ПОСЉЕДЊИХ 12 МЈЕСЕЦИ? Ако је неопходно, поставите додатно питајте: да ли је Internet кориштен на било којој локацији, са било којег уређаја и сл.	Да 1 Не 2	2⇒ Сљедећи модул
ММТ11. Током посљедњих МЈЕСЕЦ ДАНА, КОЛИКО ЧЕСТО СТЕ КОРИСТИЛИ INTERNET: СКОРО сваки дан, НАЈМАЊЕ једном седмично, МАЊЕ од једном седмично или ГА УОПШТЕ НИСТЕ КОРИСТИЛИ?	Скоро сваки дан 1 Најмање једном седмично 2 Мање од једном седмично..... 3 Нисам користио Internet..... 4	

СМРТНОСТ ДЈЕЦЕ		МСМ
МСМ0. <i>Провјерите број кластера у МММ1:</i> <input type="checkbox"/> <i>Ако је број кластера од 001-474 (истраживање укупног становништва).</i> ⇒ <i>Пређите на сљедећи модул</i> <input type="checkbox"/> <i>Ако је број кластера од 501-562 (истраживање ромског становништва).</i> ⇒ <i>Наставите са МСМ1</i>		
<i>Сва питања се односе само на ЖИВОРОЂЕНУ дјецу</i>		
МСМ1. Сада желим да Вас питам о свој дјецу коју сте имали током живота. Интересују ме Ваша биолошка дјеца, чак иако нису законски Ваша или не носе Ваше презиме. Да ли сте икада имали биолошко дијете са неком женом?	Да 1 Не 2 НЗ 8	2⇒МСМ8 8⇒МСМ8
МСМ3. Колико сте година имали када Вам је рођено (прво) дијете?	Доб у годинама __ __	
МСМ4. Да ли имате синове или кћерке чији сте Ви биолошки отац који тренутно живе са Вама?	Да 1 Не 2	2⇒МСМ6
МСМ5. Колико синова живи са Вама? Колико кћерки живи са Вама? <i>Ако “ниједан/на”, упишите ‘00’.</i>	Број синова код куће __ __ Број кћерки код куће __ __	
МСМ6. Да ли имате биолошких синова или кћерки који су живи али не живе са Вама?	Да 1 Не 2	2⇒МСМ8
МСМ7. Колико синова је живо али не живе са Вама? Колико кћерки је живо али не живи са Вама? <i>Ако “ниједан/на”, упишите ‘00’.</i>	Синови живе негдје другдје __ __ Кћерке живе негдје другдје __ __	
МСМ8. Да ли сте имали биолошког сина или кћерку који су рођени живи али су касније умрли? <i>Ако “Не” поставите додатно питање:</i> Под овим мислим на дијете које је дисало или плакало или показивало друге знакове живота – чак и ако је живјело само пар минута или сати?	Да 1 Не 2	2⇒МСМ10
МСМ9. Колико дјечака је умрло? Колико дјевојчица је умрло? <i>Ако “ниједан/на”, упишите ‘00’.</i>	Умрлих дјечака __ __ Умрлих дјевојчица __ __	
МСМ10. <i>Саберите одговоре на питања МСМ5, МСМ7 и МСМ9.</i>	Збир __ __	
МСМ11. Само да провјерим да ли сам тачно забиљежио, укупно сте имали (<i>укупан број дјеце наведен у МСМ10</i>) живорођене дјеце у свом животу. Да ли је то тачно? <input type="checkbox"/> <i>Да. Провјерите и забиљежите у наставку:</i> <input type="checkbox"/> <i>Без живорођене дјеце ⇒ Пређите на сљедећи модул</i> <input type="checkbox"/> <i>Једно или више живорођене дјеце ⇒ Наставите са МСМ11А</i> <input type="checkbox"/> <i>Не ⇒ Провјерите одговоре на МСМ1-МСМ10 и исправите гдје је потребно</i>		
МСМ11А. Да ли су сва Ваша биолошка дјеца имала исту биолошку мајку?	Да 1 Не 2	1⇒МСМ12
МСМ11В. Свеукупно, са колико жена сте имали биолошку дјецу?	Број жена __ __	
МСМ12. Од те (<i>укупан број у МСМ10</i>) биолошке дјеце, када је посљедње дијете рођено (чак и ако је беба умрла)? <i>Мјесец и година морају бити уписани.</i>	Датум посљедњег рођења Дан __ __ НЗ дан 98 Мјесец __ __ Година __ __ __ __	

СТАВОВИ ПРЕМА НАСИЉУ У ПОРОДИЦИ		МДВ
МДВ1. Понекад се муж изнервира или наљути због нечега што жена уради. По Вашем мишљењу, да ли муж има право да удари или истуче своју жену у сљедећим ситуацијама: [А] Ако изађе без његовог знања? [В] Ако занемарује дјецу? [С] Ако се свађа са њим? [Д] Ако одбија секс са њим? [Е] Ако јој загори јело?	Да Не НЗ Изађе без његовог знања 1 2 8 Занемарује дјецу 1 2 8 Свађа се са њим 1 2 8 Одбија секс 1 2 8 Загори јој јело 1 2 8	

БРАК/ЗАЈЕДНИЦА		ММА
ММА1. Да ли сте тренутно ожењени или живите са женом као да сте у браку?	Да, тренутно ожењен 1 Да, живим са женом 2 Не, нисам у браку 3	3⇒ММА5
ММА2. Колико година има Ваша супруга/партнерица? <i>Додатно питање:</i> Колико је година Ваша супруга / партнерица напунила на свој посљедњи рођендан?	Доб у годинама __ __ НЗ 98	
ММА2А. <i>Провјерите број кластера у МММ1:</i> <input type="checkbox"/> <i>Ако је број кластера од 001-474 (истраживање укупног становништва) ⇒ Пређите на ММА7</i> <input type="checkbox"/> <i>Ако је број кластера од 501-562 (истраживање ромског становништва) ⇒ Наставите са ММА3</i>		
ММА3. Да ли имате других супруга или живите са другим женама као да сте у браку?	Да (Више од једне) 1 Не (Само једна) 2	2⇒ММА7
ММА4. Колико других жена или партнерица имате које живе са Вама?	Број __ __	⇒ММА7
ММА5. Да ли сте икада били ожењени или живјели са женом као да сте у браку?	Да, био ожењен 1 Да, раније живио са женом 2 Не 3	3 ⇒ Сљедећи модул
ММА6. Који је Ваш садашњи брачни статус: да ли сте удовац, разведени или растављени?	Удовац 1 Разведен 2 Растављен 3	
ММА7. Да ли сте били ожењени или живјели са женом само једном или више пута?	Само једном 1 Више пута 2	
ММА8. Ког мјесеца и године сте се <u>први пут</u> оженили или почели да живите са женом као да сте у браку?	Датум првог вјенчања Мјесец __ __ НЗ мјесец 98 Година __ __ __ __ НЗ годину 9998	⇒ Сљедећи модул
ММА9. Колико сте година имали када сте први пут почели да живите са својом првом супругом/партнерицом?	Доб у годинама __ __	

СЕКСУАЛНО ПОНАШАЊЕ		MSB
Провјерите да ли је још неко присустан. Прије него што наставите, побрините се да са испитаником останете сами.		
MSB1. Сада бих Вам поставио неколико питања о сексуалној активности како бисмо стекли бољи увид у неке важне аспекте живота. Информације који ми дате остаће строго провјерљиве. Колико сте имали година када сте имали први полни однос?	Никада нисам имао однос.....00 Доб у годинама __ __ Први пут је имао однос када је почео да живи са (првом) супругом / партнерицом95	00⇒ Сљедећи модул
MSB2. Приликом Вашег првог полног односа, да ли је кориштен кондом?	Да 1 Не 2 НЗ / Не сјећам се 8	
MSB3. Када сте последњи пут имали полни однос? Забилежите “прије колико година” само ако је последњи полни однос био прије годину или више дана. За 12 или више мјесеца, одговор се треба уписати у годинама.	Прије колико дана.....1 __ __ Прије колико недјеља2 __ __ Прије колико мјесеци.....3 __ __ Прије колико година.....4 __ __	4⇒MSB15
MSB4. Приликом Вашег последњег полног односа, да ли је кориштен кондом?	Да 1 Не 2	
MSB5. У каквој сте вези били са особом са којом сте имали последњи полни однос? <i>Поставите додатно питање како бисте били сигурни да се одговор односи на везу која је постојала у вријеме полног односа</i> <i>Ако је одговор “дјевојка/цура”, онда питајте:</i> Да ли сте живјели заједно као да сте у браку? <i>Ако је одговор “Да”, заокружите шифру ‘2’.</i> <i>Ако је одговор “Не”, заокружите шифру ‘3’.</i>	Супруга..... 1 Партнерица са којом живим..... 2 Дјевојка/цура 3 Познаница 4 Сексуална радница 5 Друго (навести) _____ 6	3⇒MSB7 4⇒MSB7 5⇒MSB7 6⇒MSB7
MSB6. Провјерите ММА1: <input type="checkbox"/> Тренутно ожењен или живи са женом као да су у браку (ММА1 = 1 или 2) ⇒ Пређите на MSB8 <input type="checkbox"/> Неожењен / није у заједници (ММА1 = 3) ⇒ Наставите са MSB7		
MSB7. Колико година има та особа? Ако је одговор “Не знам”, поставите додатно питање: Колико та особа одприлике има година?	Доб сексуалног партнера __ __ НЗ98	
MSB8. Да ли сте имали полни однос са још неком особом у последњих 12 мјесеци?	Да 1 Не 2	2⇒MSB15
MSB9. Последњи пут када сте имали полни однос са том другом особом, да ли је кориштен кондом?	Да 1 Не 2	
MSB10. У каквој сте вези били са том особом? Поставите додатно питање како бисте били сигурни да се одговор односи на везу која је постојала у вријеме полног односа <i>Ако је одговор “Дјевојка/цура”, онда питајте:</i> Да ли сте живјели заједно заједно као да сте у браку? <i>Ако је одговор “Да”, заокружите шифру ‘2’.</i> <i>Ако је одговор “Не”, заокружите шифру ‘3’.</i>	Супруга..... 1 Партнерица са којом живим..... 2 Дјевојка/цура 3 Познаница 4 Сексуална радница 5 Друго (навести) _____ 6	3⇒MSB12 4⇒MSB12 5⇒MSB12 6⇒MSB12
MSB11. Провјерите ММА1 и ММА7: <input type="checkbox"/> Тренутно ожењен или живи са женом као да су у браку (ММА1 = 1 или 2) И Женио се само једном или живио са женом само једном (ММА7 = 1) ⇒ Пређите на MSB13 <input type="checkbox"/> У супротном ⇒ Наставите са MSB12		
MSB12. Колико година има та особа? <i>Ако је одговор “Не знам”, поставите додатно питање:</i> Колико та особа одприлике има година?	Доб сексуалног партнера __ __ НЗ98	
MSB13. Осим те двије особе, да ли сте имали полни однос са још неком особом у последњих 12 мјесеци?	Да 1 Не 2	2⇒MSB15
MSB14. Укупно, са колико различитих особа сте имали полни однос у посљедњих 12 мјесеци?	Број партнера..... __ __	
MSB15. Укупно, са колико различитих особа сте имали полиниоднос током живота? <i>Уколико дати одговор не садржи бројку, поставите додатно питање да бисте добили приближан број.</i> <i>Ако је број партнера 95 или више, упишите ‘95’.</i>	Укупан број партнера у животу __ __ НЗ98	

HIV/AIDS (СИДА)	МНА		
МНА1. Сада желим да разговарамо о нечему другом. Да ли сте икада чули за вирус HIV-а или болест звану AIDS или СИДА?	Да 1 Не 2	2⇒ Сљедећи модул	
МНА2. Да ли људи могу да смање шансу да добију вирус који проузрокује СИДУ тако што ће имати само једног сексуалног партнера који нема друге сексуалне partnере?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА3. Да ли људи могу да добију вирус који проузрокује СИДУ путем враџбина (бачених чини) или неких других надприродних сила?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА4. Да ли људи могу да смање шансу да добију вирус који проузрокује СИДУ тако што ће користити кондом сваки пут када имају полни однос?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА5. Да ли људи могу добити вирус који проузрокује СИДУ од уједа комарца?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА6. Да ли људи могу добити вирус који проузрокује СИДУ ако дијеле храну са особом која болије од СИДЕ?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА7. Да ли је могуће да наизглед здрава особа има вирус који проузрокује СИДУ?	Да 1 Не 2 НЗ 8		
МНА8. Може ли се вирус који проузрокује СИДУ пренијети са мајке на њену бебу: [А] Током трудноће? [В] Током порођаја? [С] Дојењем	Током трудноће Током трудноће 1 Током порођаја..... 1 Дојењем 1	Да Не Не Не	НЗ 2 2 2 8 8 8
МНА9. По Вашем мишљењу, ако је учитељица или наставница заражена вирусом који проузрокује СИДУ али није болесна, да ли треба дозволити да настави да предаје у школи?	Да 1 Не 2 НЗ / Није сигуран / Зависи..... 8		
МНА10. Да ли бисте купили свјеже поврће од продавца када бисте знали да има вирус који проузрокује СИДУ?	Да 1 Не 2 НЗ / Није сигуран / Зависи..... 8		
МНА11. Ако би се члан Ваше породице заразио вирусом који проузрокује СИДУ, да ли бисте жељели да то остане тајна?	Да 1 Не 2 НЗ / Није сигуран / Зависи..... 8		
МНА12. Ако би се члан Ваше породице разболио од СИДЕ, да ли бисте били спремни да бринете о њему или њој у сопственом домаћинству?	Да 1 Не 2 НЗ / Није сигуран / Зависи..... 8		
МНА24. Не желим да знам резултате, али да ли сте се икада тестирали да установите да ли имате вирус који проузрокује СИДУ?	Да 1 Не 2	2⇒МНА27	
МНА25. Када сте се последњи пут тестирали?	Прије мање од 12 мјесеци 1 Прије 12-23 мјесеци 2 Прије 2 или више година 3		
МНА26. Не желим да знам резултате, али да ли сте добили резултате теста?	Да 1 Не 2 НЗ 8	1⇒ Сљедећи модул 2⇒ Сљедећи модул 8⇒ Сљедећи модул	
МНА27. Да ли знате за мјесто гдје се људи могу тестирати на вирус који проузрокује СИДУ?	Да 1 Не 2		

ПУШЕЊЕ И КОНЗУМАЦИЈА АЛКОХОЛА		МТА
МТА1. Да ли сте икада пробали пушити цигарете, макар сте само повукли један или два дима?	Да 1 Не 2	2⇒МТА6
МТА2. Колико сте имали година када сте по први пут испушили цијелу цигарету?	Никада нисам испушио цијелу цигарету..... 00 Доб ____ ____	00⇒МТА6
МТА3. Да ли тренутно пушите цигарете?	Да 1 Не 2	2⇒МТА6
МТА4. Колико сте цигарета испушили током посљедњих 24 сата?	Број цигарета..... ____ ____	
МТА5. Колико дана сте у току читавог посљедњег мјесеца пушили цигарете? <i>Ако мање од 10 дана, забиљежите број дана. Ако 10 дана и више али мање од један мјесец, заокружите ‘10’. Ако “сваки дан” или “скоро сваки дан”, заокружите ‘30’.</i>	Број дана..... 0 ____ 10 дана и више али мање од мјесец..... 10 Сваки дан / Скоро сваки дан 30	
МТА6. Да ли сте икада пробали неке духанске производе за пушење, а који нису цигарете, као што су цигаре (нпр. кубанске), цигарилоси, духан за лулу или водену лулу (наргилу/шишу)?	Да 1 Не 2	2⇒МТА10
МТА7. Да ли сте конзумирали било какве духанске производе за пушење током посљедњег мјесеца?	Да 1 Не 2	2⇒МТА10
МТА8. Коју врсту духанског производа за пушење сте конзумирали или пушили током посљедњег мјесеца? <i>Заокружите све поменуте одговоре.</i>	Цигаре А Водена лула В Цигарилоси D Лула..... D Друго (навести) _____ X	
МТА9. Колико дана сте у току посљедњег мјесеца конзумирали духанске производе за пушење? <i>Ако мање од 10 дана, забиљежите број дана. Ако 10 дана и више али мање од један мјесец, заокружите ‘10’. Ако “сваки дан” или “скоро сваки дан”, заокружите ‘30’.</i>	Број дана..... 0 ____ 10 дана и више али мање од мјесец..... 10 Сваки дан / Скоро сваки дан 30	
МТА10. Да ли сте икада пробали било какву врсту духанског производа није за пушење, као што су духан за жвакање, духан за шмркање (бурмут), духан за сисање (влажни бурмут)?	Да 1 Не 2	2 ⇨МТА14
МТА11. Да ли сте конзумирали било какве духанске производе који нису за пушење током посљедњег мјесеца?	Да 1 Не 2	2 ⇨МТА14
МТА12. Коју врсту духанског производа који није за пушење сте конзумирали током посљедњег мјесеца? <i>Заокружите све поменуте одговоре.</i>	Духан за жвакање..... А Духан за шмркање (бурмут)..... В Духан за сисање (влажни бурмут)..... С Друго (навести) _____ X	
МТА13. Колико дана сте у току читавог посљедњег мјесеца конзумирали духанске производе који нису за пушење? <i>Ако мање од 10 дана, забиљежите број дана. Ако 10 дана и више али мање од један мјесец, заокружите ‘10’. Ако “сваки дан” или “скоро сваки дан”, заокружите ‘30’.</i>	Број дана..... 0 ____ 10 дана и више али мање од мјесец..... 10 Сваки дан / Скоро сваки дан 30	

МТА14. Сада желим да Вам поставим неколико питања о конзумацији алкохола. Да ли сте икада пили алкохол?	Да 1 Не 2	2⇒Сљедећи модул
МТА15. Као једно алкохолно пиће мислимо на једну конзерву или флашу пиве, једну чашу вина или једну чашицу жестоког пића. Колико сте година имали када сте попили прво алкохолно пиће, не рачунајући пар гутљаја?	Никада нисам попио ниједно алкохолно пиће 00 Доб ____ ____	00⇒Сљедећи модул
МТА16. Колико дана сте током посљедњег мјесеца конзумирали барем једно алкохолно пиће? <i>Ако испитаник није нио, заокружите ‘00’. Ако мање од 10 дана, забиљежите број дана. Ако 10 дана и више али мање од један мјесец, заокружите ‘10’. Ако “сваки дан” или “скоро сваки дан”, заокружите ‘30’.</i>	Нисам попио ниједно пиће током посљедњег мјесеца 00 Број дана..... 0 ____ 10 дана и више али мање од мјесец..... 10 Сваки дан / Скоро сваки дан 30	00⇒Сљедећи модул
МТА17. Током посљедњег мјесеца, оним данима када сте пили алкохол, који број пића сте обично конзумирали?	Број пића ____ ____	

ЗАДОВОЉСТВО СОПСТВЕНИМ ЖИВОТОМ		MLS
MLS1. Провјерите <i>MWB2</i> : Да ли испитаник има 15-24 година? <input type="checkbox"/> Доб 25-49 ⇒ Пређите на сљедећи модул <input type="checkbox"/> Доб 15-24 ⇒ Наставите са <i>MLS2</i>		
MLS2. Сада желим да Вам поставим неколико врло једноставних питања о срећи и задовољству. Прво, генерално гледано, да ли бисте рекли да сте веома сретни, сретни, ни сретни ни несретни, несретни или веома несретни? Такође можете да погледате ове слике које могу да Вам помогну при давању одговора. <i>Покажите испитанику страну 1 картице са одговорима и објасните му шта који симбол представља. Заокружите шифру одговора којег испитаник изабере.</i>	Веома сретан 1 Сретан 2 Ни сретан ни несретан 3 Несретан 4 Веома несретан 5	
MLS3. Сада желим да Вам поставим питања о томе колико сте задовољни у различитим областима свог живота. За свако од питања имамо 5 могућих одговора: Молим Вас да ми за свако питање кажете да ли сте веома задовољни, задовољни, ни задовољни ни незадовољни, незадовољни или веома незадовољни. Можете опет погледати ове слике да Вам помогну да одговорите. <i>Покажите испитанику страну 2 картице са одговорима и објасните му шта који симбол представља. Заокружите шифру одговора којег испитаник изабере за питања ЛС3 до ЛС13.</i> Колико сте задовољни својим породичним животом?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS4. Колико сте задовољни својим пријатељствима?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS5. Током ове (2011-12) школске/академске године, да ли сте похађали школу/факултет у било којем периоду?	Да 1 Не 2	2⇒MLS7
MLS6. Колико сте задовољни својом школом / својим факултетом?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS7. Колико сте задовољни својим тренутним послом? <i>Ако испитаник каже да нема посао, заокружите ‘0’ и наставите са сљедећим питањем. Не постављајте додатна питања о томе како се осјећа због тога што нема посао уколико Вам сам не каже.</i>	Нема посао 0 Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS8. Колико сте задовољни својим здрављем?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	

MLS9. Колико сте задовољни мјестом у којем живите? <i>Ако је неопходно, објасните да се питање односи на животну средину, укључујући комшиluk и стамбену јединицу.</i>	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS10. Колико сте задовољни начином на који се људи у Вашем окружењу генерално опходе према Вама?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS11. Колико сте задовољни својим изгледом?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS12. Свеукупно гледано, колико сте задовољни својим животом?	Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS13. Колико сте задовољни својим садашњим приходом? <i>Ако испитаник каже да нема прихода, заокружите ‘0’ и наставите са сљедећим питањем. Не постављајте додатна питања о томе како се осјећа због тога што нема прихода уколико Вам сам не каже.</i>	Нема прихода 0 Веома задовољан 1 Задовољан 2 Ни задовољан ни незадовољан 3 Незадовољан 4 Веома незадовољан 5	
MLS14. У поређењу са ситуацијом од прије годину дана, свеукупно гледано, да ли бисте рекли да Вам се живот побољшао, остао мање-више исти или погоршао?	Побољшао се 1 Мање-више исти 2 Погоршао се 3	
MLS15. А за годину дана, свеукупно гледано, да ли очекујете да ће Ваш живот бити бољи, мање-више исти или гори?	Бољи 1 Мање-више исти 2 Гори 3	

ЗДРАВСТВЕНА ЗАШТИТА		MHE
MHE0. Провјерите број кластера у MWM1. <input type="checkbox"/> Ако је број кластера од 001-474 (истраживање укупног становништва) ⇒ Пређите на MWB11 <input type="checkbox"/> Ако је број кластера од 501-562 (истраживање ромског становништва) ⇒ Наставите са MHE1.		
MHE1. Имате ли здравствену књижицу?	Да1 Не2	
MHE2. Имате ли здравствено осигурање?	Да1 Не2	1⇒ MHE9
MHE3. Да ли користите здравствене услуге у дому здравља?	Да1 Не2	2⇒ MHE5
MHE4. Да ли у најближем дому здравља/ амбуланти добијате бесплатну здравствену услугу?	Да1 Не2	
MHE5. Да ли користите здравствене услуге у болници?	Да 1 Не 2	2⇒ MHE7
MHE6. Да ли у најближој болници добијате бесплатну здравствену услугу?	Да 1 Не 2	
MHE7. Да ли користите здравствене услуге које пружа хитна помоћ?	Да 1 Не 2	2⇒ MHE9
MHE8. Да ли добијате бесплатну здравствену услугу у хитној помоћи?	Да 1 Не 2	
MHE9. Да ли плаћате све неопходне здравствене услуге и лијекове?	Да 1 Некад да, некад не 2 Не 3	1⇒ MWB11
MHE10. Да ли плаћате само оне здравствене услуге и лијекове који су Вам апсолутно неопходни/ургентни?	Да 1 Не 2	1⇒ MWB11
MHE11. Да ли можете приуштити лијекове без једнократне новчане помоћи?	Да 1 Не 2	

MWB11. Упишите вријеме завршетка анкетирања.	Сат и минуте..... : ____	
-----------------------------------------------------	--------------------------	--

MWB12. Провјерите колону HL9 у Обрасцу за пописивање домаћинства у Упитнику за домаћинство. Да ли је испитаник старатељ дјетета старости 0-4 године које живи у овом домаћинству? <input type="checkbox"/> Да ⇒ Пређите на УПИТНИК ЗА ДЈЕЦУ МЛАЂУ ОД 5 ГОДИНА за то дијете и почните анкету са истим испитаником. <input type="checkbox"/> Не ⇒ Завршите анкетирање са овим испитаником тако што ћете се захвалити на сарадњи. Провјерите да ли је присутан још неки мушкарац или у домаћинству који испуњавају услове за анкетирање.

Запажања анкетара

Запажања контролора

Запажања супервизора

INFORMATIVNI PANEL ZA DJECU MLAĐU OD 5 GODINA		UF
Ovaj upitnik se popunjava anketiranjem majke ili staratelja (vidjeti Obrazac za popisivanje članova domaćinstva, kolona HL9 u Upitniku za domaćinstvo) koja/koji se brine o djetetu koje živi sa njima a koje je mlađe od 5 godina (vidjeti Obrazac za popisivanje članova domaćinstva, kolona HL6 u Upitniku za domaćinstvo). Za svako dijete koje ispunjava starosni kriterij se treba popuniti poseban upitnik.		
UF1. Šifra klastera: ____ _	UF2. Šifra domaćinstva: ____ _	
UF3. Ime djeteta: Ime_____	UF4. Redni broj djeteta: ____ _	
UF5. Ime majke/staratelja: Ime_____	UF6. Redni broj majke/staratelja: ____ _	
UF7. Ime i šifra anketara/ke: Ime_____ _	UF8. Dan / mjesec / godina anketiranja: ____ / ____ / ____	

Ponovite pozdrav ako nije već pročitан ispitanici/ku:

Mi dolazimo u ime **ODJELJENJA ZA ZDRAVSTVO I OSTALE USLUGE VLADE BRČKO DISTRIKTA BOSNE I HERCEGOVINE**. PROVODIMO ISTRAŽIVANJE KOJE SE BAVI ZDRAVLJEM I OBRAZOVANJEM ČLANOVA PORODICE. ŽELJELA/ŽELIO BIH DA RAZGOVARAM SA VAMA O **(ime djeteta iz UF3)** ZDRAVLJU I DOBROBITI. OVA ANKETA ĆE TRAJATI DO **20** MINUTA. SVE INFORMACIJE KOJE DOBIJEMO ĆE OSTATI STROGO POVJERLJIVE.

Ukoliko je pozdrav već pročitан ispitanici/ku na početku, onda treba pročitati sljedeći tekst:

SADA ŽELIM JOŠ MALO DA PORAZGOVARAM SA VAMA O **(ime djeteta iz UF3)** ZDRAVLJU I DRUGIM TEMAMA. OVA ANKETA ĆE TRAJATI DO **20** MINUTA. PONAVLJAM, SVE INFORMACIJE KOJE NAM DATE ĆE OSTATI STROGO POVJERLJIVE.

Možemo li da počnemo?

☐ *Da, dobijen je pristanak* ⇒ *Pređite na UF12 i upišite vrijeme, a zatim počnite anketiranje.*

☐ *Ne, nije dobijen pristanak* ⇒ *Popunite UF9. O ishodu informišite supervizora.*

UF9. Rezultat intervjuа za djecu ispod 5 godina <i>Šifre se odnose na majku/staratelja.</i>	Upitnik je popunjen01 Ispitanik/ca nije kod kuće.....02 Odbijeno anketiranje.....03 Upitnik je djelimično popunjen04 Ispitanik/ca nije u stanju da odgovara.....05 Drugo (navesti)_____96
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

UF10. Kontrolu upitnika izvršio/la (Ime i šifra): Ime_____	UF11. Operater/ka za unos podataka (Ime i šifra): Ime_____
--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

UF12. Upišite vrijeme početka anketiranja.

Sat i minute.....__ __ : __ __

STAROST DJETETA		AG
<p>AG1. SADA ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKA PITANJA O <i>(ime)</i> ZDRAVLJU. KOJEG MJESECA I GODINE JE <i>(ime)</i> ROĐEN/A?</p> <p><i>Dodatno pitanje:</i> KADA MU /JOJ JE ROĐENDAN?</p> <p><i>Ako majka/staratelj zna tačan datum rođenja, unesite i dan; u suprotnom zaokružite '98' za dan.</i></p> <p><i>Mjesec i godina se moraju upisati.</i></p>	<p>Datum rođenja</p> <p>Dan __ __</p> <p>NZ dan..... 98</p> <p>Mjesec..... __ __</p> <p>Godina..... __ __ __ __</p>	
<p>AG2. KOLIKO <i>(ime)</i> IMA GODINA?</p> <p><i>Dodatno pitanje:</i> KOLIKO GODINA JE <i>(ime)</i> NAPUNIO/LA NA SVOJ POSLJEDNJI ROĐENDAN?</p> <p><i>Upišite uzrast u navršenim godinama.</i></p> <p><i>Upišite '0' ako dijete ima manje od godinu dana.</i></p> <p><i>Uporedite AG1 i/ili AG2 i ispravite ukoliko nisu konzistentni.</i></p>	<p>Dob (u navršenim godinama) __</p>	

REGISTRACIJA ROĐENJA			BR
<p>BR0. Provjerite broj klastera u UF1:</p> <p><input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 001-474 (istraživanje ukupnog stanovništva) ⇒ Pređite na sljedeći modul</p> <p><input type="checkbox"/> Ako je broj klastera od 501-562 (istraživanje romskog stanovništva) ⇒ Pređite na BR1</p>			
<p>BR1. DA LI <i>(ime)</i> IMA RODNI LIST?</p> <p><i>Ako “Da”, pitajte:</i> MOGU LI GA VIDJETI?</p>	<p>Da, rodni list je viđen..... 1</p> <p>Da, rodni list nije viđen..... 2</p> <p>Ne..... 3</p> <p>NZ..... 8</p>	<p>1⇒ Sljedeći modul</p> <p>2⇒ Sljedeći modul</p>	
<p>BR2. DA LI JE ROĐENJE <i>(ime)</i> REGISTROVANO U MATIČNOM UREDU?</p>	<p>Da..... 1</p> <p>Ne..... 2</p> <p>NZ..... 8</p>	<p>1⇒ Sljedeći modul</p>	
<p>BR3. DA LI ZNATE KAKO SE VRŠI UPIS ROĐENJA VAŠEG DJETETA U MATIČNU KNJIGU ROĐENIH?</p>	<p>Da..... 1</p> <p>Ne..... 2</p>		

RAZVOJ U RANOM DJETINJSTVU					EC																																								
<p>EC1. KOLIKO DJEČIJIH KNJIGA ILI SLIKOVNICA IMATE ZA <i>(ime)</i>?</p>	<p>Nijednu.....00</p> <p>Broj dječijih knjiga.....0 __</p> <p>Deset ili više knjiga 10</p>																																												
<p>EC2. INTERESUJE ME ČIME SE <i>(ime)</i> IGRA KADA JE KOD KUĆE.</p> <p>DA LI SE IGRA:</p> <p>[A] IGRAČKAMA NAPRAVLJENIM KOD KUĆE (KAO ŠTO SU LUTKE, AUTIĆI ILI NEKE DRUGE IGRAČKE NAPRAVLJENE KOD KUĆE)?</p> <p>[B] IGRAČKAMA IZ RADNJE ILI FABRIČKI IZRAĐENIM IGRAČKAMA?</p> <p>[C] PREDMETIMA IZ DOMAĆINSTVA (KAO ŠTO SU ZDJELE ILI ŠERPE) ILI PREDMETIMA KOJE NAĐE NAPOLJU (KAO ŠTO SU ŠTAPOVI, KAMENJE, LIŠĆE I SL.)?</p> <p><i>Ako ispitanik/ca odgovori sa “DA” na bilo koju kategoriju, postavite dodatno pitanje da biste saznali čime se dijete konkretno igra da biste potvrdili odgovore.</i></p>	<p>D N NZ</p> <p>Igračke napravljene kod kuće..... 1 2 8</p> <p>Igračke iz radnje..... 1 2 8</p> <p>Predmeti iz domaćinstva ili predmeti izvana 1 2 8</p>																																												
<p>EC3. PONEKAD ODRASLI KOJI SE BRINU O DJECI MORAJU DA IZAĐU IZ KUĆE I DA ODU U KUPOVINU, KOD DOKTORA ILI IZ NEKOG DRUGOG RAZLOGA MORAJU DA OSTAVE MALU DJECU.</p> <p>KOLIKO DANA JE PROŠLE SEDMICE <i>(ime)</i>:</p> <p>[A] OSTAVLJEN/A SÂM/A DUŽE OD SAT VREMENA?</p> <p>[B] OSTAVLJEN/A DA SE O NJEMU/NJOJ BRINE DRUGO DIJETE, ODNOSNO NEKO KO JE MLAĐI OD 10 GODINA, DUŽE OD JEDNOG SATA?</p> <p><i>Ako je odgovor “nijedan dan”, upišite ‘0’.</i></p> <p><i>Ako je odgovor “ne znam”, upišite ‘8’.</i></p>	<p>Broj dana kada je dijete ostavljeno sâmo duže od jednog sata..... __</p> <p>Broj dana kada je dijete ostavljeno sa drugim djetetom duže od sat vremena..... __</p>																																												
<p>EC4. Provjerite AG2: Starost djeteta</p> <p><input type="checkbox"/> Dijete starosti 3 ili 4 godine ⇒ Nastavite sa EC5</p> <p><input type="checkbox"/> Dijete starosti 0, 1 ili 2 godine ⇒ Pređite na sljedeći modul</p>																																													
<p>EC5. DA LI <i>(ime)</i> POHAĐA NEKI ORGANIZOVANI PROGRAM ZA UČENJE ILI OBRAZOVANJE U RANOM DJETINJSTVU, KAO ŠTO SU PRIVATNE ILI JAVNE INSTITUCIJE, UKLJUČUJUĆI VRTIĆ ILI DJEČJI CENTAR U ZAJEDNICI?</p>	<p>Da 1</p> <p>Ne 2</p> <p>NZ..... 8</p>	<p>2⇒EC7</p> <p>8⇒EC7</p>																																											
<p>EC6. U POSLJEDNJIH 7 DANA, KOLIKO JE SATI OTPRILIKE <i>(ime)</i> POHAĐAO/LA TAJ PROGRAM?</p>	<p>Broj sati..... __ __</p>																																												
<p>EC7. U POSLJEDNJIH 3 DANA, DA LI STE VI ILI BILO KOJI ČLAN DOMAĆINSTVA PREKO 15 GODINA BILI SA <i>(ime)</i> UKLJUČENI U NEKE OD SLJEDEĆIH AKTIVNOSTI:</p> <p><i>Ako “Da”, pitajte:</i> KO JE BIO UKLJUČEN U OVU AKTIVNOST SA <i>(ime)</i>?</p> <p><i>Zaokružite sve odgovore koji su relevantni.</i></p>	<table><tr><th></th><th>Majka</th><th>Otac</th><th>Drugi</th><th>Niko</th></tr><tr><td>[A] ČITALI KNJIGE <i>(ime)</i> ILI GLEDALI SLIKOVNICE SA <i>(ime)</i>?</td><td>Čitali knjige</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr><tr><td>[B] PRIČALI PRIČE <i>(ime)</i>?</td><td>Pričali priče</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr><tr><td>[C] PJEVALI PJESME <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i>, UKLJUČUJUĆI USPAVANKE?</td><td>Pjevali pjesme</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr><tr><td>[D] VODILI <i>(ime)</i> VAN KUĆE ILI DVORIŠTA?</td><td>Izvodili napolje</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr><tr><td>[E] IGRALI SE SA <i>(ime)</i>?</td><td>Igrali se</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr><tr><td>[F] IMENOVALI, BROJALI ILI CRTALI PREDMETE <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i>?</td><td>Imenovali/brojali/crtali</td><td>A</td><td>B</td><td>X</td><td>Y</td></tr></table>					Majka	Otac	Drugi	Niko	[A] ČITALI KNJIGE <i>(ime)</i> ILI GLEDALI SLIKOVNICE SA <i>(ime)</i> ?	Čitali knjige	A	B	X	Y	[B] PRIČALI PRIČE <i>(ime)</i> ?	Pričali priče	A	B	X	Y	[C] PJEVALI PJESME <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i> , UKLJUČUJUĆI USPAVANKE?	Pjevali pjesme	A	B	X	Y	[D] VODILI <i>(ime)</i> VAN KUĆE ILI DVORIŠTA?	Izvodili napolje	A	B	X	Y	[E] IGRALI SE SA <i>(ime)</i> ?	Igrali se	A	B	X	Y	[F] IMENOVALI, BROJALI ILI CRTALI PREDMETE <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i> ?	Imenovali/brojali/crtali	A	B	X	Y
	Majka	Otac	Drugi	Niko																																									
[A] ČITALI KNJIGE <i>(ime)</i> ILI GLEDALI SLIKOVNICE SA <i>(ime)</i> ?	Čitali knjige	A	B	X	Y																																								
[B] PRIČALI PRIČE <i>(ime)</i> ?	Pričali priče	A	B	X	Y																																								
[C] PJEVALI PJESME <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i> , UKLJUČUJUĆI USPAVANKE?	Pjevali pjesme	A	B	X	Y																																								
[D] VODILI <i>(ime)</i> VAN KUĆE ILI DVORIŠTA?	Izvodili napolje	A	B	X	Y																																								
[E] IGRALI SE SA <i>(ime)</i> ?	Igrali se	A	B	X	Y																																								
[F] IMENOVALI, BROJALI ILI CRTALI PREDMETE <i>(ime)</i> ILI SA <i>(ime)</i> ?	Imenovali/brojali/crtali	A	B	X	Y																																								

EC8. ŽELIM DA VAM POSTAVIM NEKA PITANJA O ZDRAVLJU I RAZVOJU VAŠEG DJETETA. DJECA SE NE RAZVIJAJU I NE UČE ISTOM BRZINOM. NA PRIMJER, NEKA PROHODAJU PRIJE DRUGIH. OVA PITANJA SE ODOSE NA NEKE ASPEKTE RAZVOJA VAŠEG DJETETA. MOŽE LI <i>(ime)</i> DA PREPOZNA ILI NAVEDE BAREM DESET SLOVA ABECED/AZBUKE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC9. MOŽE LI <i>(ime)</i> DA PROČITA BAREM ČETIRI JEDNOSTAVNE, POPULARNE RIJEČI?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC10. DA LI <i>(ime)</i> ZNA NAZIVE I PREPOZNAJE OZNAKE SVIH BROJEVA OD 1 DO 10?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC11. MOŽE LI <i>(ime)</i> DA PODIGNE MALI PREDMET SA DVA PRSTA, KAO ŠTO JE ŠTAP ILI KAMEN SA ZEMLJE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC12. DA LI JE <i>(ime)</i> PONEKAD TOLIKO BOLESTAN/NA DA NE MOŽE DA SE IGRA?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC13. DA LI <i>(ime)</i> MOŽE DA PRATI JEDNOSTAVNA UPUTSTVA O TOME KAKO DA NEŠTO PRAVILNO URADI?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC14. KADA SE <i>(ime)</i> KAŽE DA NEŠTO URADI, DA LI MOŽE TO DA RADI SAM/A?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC15. DA LI SE <i>(ime)</i> DOBRO SLAŽE SA DRUGOM DJECOM?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC16. DA LI <i>(ime)</i> UJEDA ILI UDARA DRUGU DJECU ILI ODRASLE?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	
EC17. DA LI <i>(ime)</i> LAKO GUBI PAŽNJU?	Da..... 1 Ne..... 2 NZ..... 8	

DOJENJE			BF
BF1. DA LI JE <i>(ime)</i> IKADA DOJEN/A?	Da 1 Ne 2 NZ 8		2⇒BF3 8⇒BF3
BF2. DA LI ON/ONA JOŠ DOJI?	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF3. ŽELIM DA VAS PITAM O TEČNOSTIMA KOJE JE <i>(ime)</i> MOŽDA UZIMAO/LA TOKOM DANA ILI NOĆI. INTERESUJE ME DA LI JE <i>(ime)</i> UZIMAO/LA TU TEČNOST ČAK I AKO JE BILA KOMBINOVANA SA DRUGOM HRANOM. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA OBIČNU VODU?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF4. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA FORMULU ZA BEBE?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		2⇒BF6 8⇒BF6
BF5. KOLIKO PUTA JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA FORMULU ZA BEBE?</u>	Broj puta __ __		
BF6. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA MLJEKO U PRAHU ILI SVJEŽE ŽIVOTINJSKO MLJEKO?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		2⇒BF8 8⇒BF8
BF7. KOLIKO PUTA JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA MLJEKO U PRAHU ILI SVJEŽE ŽIVOTINJSKO MLJEKO?</u>	Broj puta __ __		
BF8. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA SOK ILI VOĆNI NAPITAK?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF9. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA BISTRU SUPU?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF10. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>UZE/O/LA VITAMINE ILI MINERALNE DOPUNE ILI NEKE LIJEKOVE?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF11. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA ORALNI RASTVOR ZA REHIDRACIJU?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF12. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA NEKU DRUGU TEČNOST?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF13. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA ILI JEO/JELA KISELO MLJEKO ILI JOGURT?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		2⇒BF15 8⇒BF15
BF14. KOLIKO PUTA JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA ILI JEO/JELA KISELO MLJEKO ILI JOGURT?</u>	Broj puta __ __		
BF15. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>JEO/JELA RIJETKU KAŠU OD ŽITARICA ILI GRIZ?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		
BF16. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>JEO/JELA ČVRSTU ILI POLUČVRSTU (MEKU, KAŠASTU) HRANU?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		2⇒BF18 8⇒BF18
BF17. KOLIKO PUTA JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>JEO/JELA ČVRSTU ILI POLUČVRSTU (MEKU, KAŠASTU) HRANU?</u>	Broj puta __ __		
BF18. DA LI JE <i>(ime)</i> JUČER, TOKOM DANA ILI NOĆI, <u>PIO/PILA NEŠTO IZ FLAŠICE SA CUCLOM?</u>	Da 1 Ne 2 NZ 8		

BRIGA O BOLESTI		CA
CA1. DA LI JE (<i>ime</i>) IMAO/LA PROLJEV U POSLJEDNJE DVIJE SEDMICE?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA7 8⇒CA7
CA2. INTERESUJE ME KOLIKO TEČNOSTI JE DĀTO (<i>ime</i>) TOKOM TRAJANJA PROLJEVA (UKLJUČUJUĆI MAJČINO MLIJEKO). TOKOM PERIODA KADA JE (<i>ime</i>) IMALO/LA PROLJEV, DA LI MU/JOJ JE DĀTO DA POPIJE MANJE NEGO OBIČNO, OTPRILIKE ISTU KOLIČINU ILI VIŠE NEGO OBIČNO? <i>Ako je odgovor “Manje”, postavite dodatno pitanje:</i> DA LI MU/JOJ JE DĀTO MNOGO MANJE ILI MALO MANJE DA POPIJE?	Mnogo manje 1 Nešto manje 2 Otprilike isto 3 Više 4 Nije dāto ništa..... 5 NZ..... 8	
CA3. TOKOM PERIODA KADA JE (<i>ime</i>) IMALO/LA PROLJEV, DA LI MU/JOJ JE DĀTO DA POJEDE MANJE NEGO OBIČNO, OTPRILIKE ISTA KOLIČINA, VIŠE NEGO OBIČNO ILI NIŠTA? <i>Ako je odgovor “Manje”, postavite dodatno pitanje:</i> DA LI MU/JOJ JE DĀTO MNOGO MANJE DA POJEDE ILI MALO MANJE?	Mnogo manje 1 Nešto manje 2 Otprilike isto 3 Više 4 Prestali davati hranu..... 5 Nikada nije davana hrana..... 6 NZ..... 8	
CA4. TOKOM TOG SLUČAJA PROLJEVA, DA LI JE (<i>ime</i>) DĀTO NEŠTO OD SLJEDEĆEG DA POPIJE: <i>Pročitajte svaku stavku naglas i upišite odgovor prije nego što nastavite sa sljedećom stavkom.</i> [A] TEČNOST NAČINJENU OD POSEBNOG RASTVORA ZA ORALNU REHIDRACIJU (NPR. OROSAL, NELIT I SL.)? [B] FABRIČKI PAKOVAN RASTVOR ZA ORALNU REHIDRACIJU PROTIV PROLJEVA?	<div>D N NZ</div> Tečnost iz posebnog rastvora za OR..... 1 2 8 Fabrički pakovan rastvor za OR 1 2 8	
CA5. DA LI JE JOŠ NEŠTO DAVANO ZA LIJEČENJE PROLJEVA?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA7 8⇒CA7
CA6. ŠTA JE JOŠ DAVANO ZA LIJEČENJE PROLJEVA? <i>Dodatno pitanje:</i> JOŠ NEŠTO? <i>Zabilježite sve tretmane koji su primijenjeni. Upišite nazive svih pomenutih lijekova.</i> _____ <i>(Naziv lijeka)</i>	Pilula ili sirup Antibiotik.....A Lijek protiv proljevaB Cink.....C Drugo (isključujući antibiotik, lijek protiv proljeva ili cink)G Nepoznate pilule ili sirupH Injekcija Antibiotik.....L Nije antibiotik.....M Nepoznata injekcijaN Intravenozna infuzija.....O Lijek pripremljen kod kuće / ljekovito bilje.....Q Drugo (<i>navesti</i>)X	
CA7. TOKOM POSLJEDNJE DVIJE SEDMICE, DA LI JE (<i>ime</i>) IMAO/LA NEKU BOLEST PRAĆENU KAŠLJEM?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA14 8⇒CA14
CA8. KADA JE (<i>ime</i>) IMAO/LA BOLEST PRAĆENU KAŠLJEM, DA LI JE DISAO/LA BRŽE NEGO OBIČNO SA KRATKIM, BRZIM UDISAJIMA ILI JE IMALO TEŠKOĆE PRI DISANJU?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA14 8⇒CA14
CA9. DA LI JE UZROK UBRZANOG ILI OTEŽANOG DISANJA PROBLEM U GRUDIMA ILI ZACEPLJEN NOS ILI NOS KOJI CURI?	Samo problem u grudima 1 Samo zacepljen nos ili nos koji curi 2 I jedno i drugo 3 Drugo (<i>navesti</i>) 6 NZ..... 8	2⇒CA14 6⇒CA14

CA10. DA LI STE TRAŽILI SAVJET ILI POMOĆ U LIJEČENJU OD BILO KOGA?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA12 8⇒CA12
CA11. OD KOGA STE TRAŽILI SAVJET ILI POMOĆ U LIJEČENJU? <i>Dodatno pitanje:</i> OD KOGA JOŠ? <i>Zaokružite sve pomenute pružaoce usluga, ali NEMOJTE davati nikakve sugestije.</i> <i>Postavite dodatna pitanja da biste utvrdili svaki tip izvora.</i> <i>Ukoliko ne možete da utvrdite da li je u pitanju javni ili privatni sektor, upišite naziv institucije/organizacije.</i> _____ <i>(Naziv institucije/organizacije)</i>	Javni sektor BolnicaA Dom zdravljaB Mobilna (patronažna) ambulanta.....E Druga javna ustanova (<i>navesti</i>)H Privatni zdravstveni sektor Privatna bolnica / klinika.....I Privatni doktorJ Privatna apotekaK Privatna mobilna (patronažna) ambulantaL Druga privatna zdravstvena ustanova (<i>navesti</i>)O Drugi izvor Rodbina / PrijateljiP TrgovinaQ Narodni iscjelitelj / Vidar / TravarR Drugo (<i>navesti</i>)X	
CA12. DA LI JE (<i>ime</i>) DĀT NEKI LIJEK ZA TU BOLEST?	Da 1 Ne 2 NZ..... 8	2⇒CA14 8⇒CA14
CA13. KOJI LIJEK JE (<i>ime</i>) DĀT? <i>Dodatno pitanje:</i> JOŠ NEKI LIJEK? <i>Zaokružite sve pomenute lijekove. Upišite naziv svih pomenutih lijekova.</i> _____ <i>(Nazivi lijekova)</i>	Antibiotik Pilula / SirupA InjekcijaB Paracetamol / Panadol.....P AspirinQ Ibuprofen.....R Drugo (<i>navesti</i>)X NZ.....Z	
CA14. Provjerite AG2: Da li je dijete mlađe od 3 godine? <input type="checkbox"/> Da ⇒ Nastavite sa CA15 <input type="checkbox"/> Ne ⇒ Pređite na sljedeći modul		
CA15. POSLJEDNJI PUT KADA JE (<i>ime</i>) IMAO/LA STOLICU, NA KOJI NAČIN JE UKLONJENA STOLICA?	Dijete je koristilo toalet / čučavac01 Bačena / isprana u toalet ili čučavac.....02 Bačena / isprana u odvod ili jarak.....03 Bačena u smeće (čvrsti otpad).....04 Zakopana.....05 Ostavljena na otvorenom.....06 Drugo (<i>navesti</i>)96 NZ.....98	

IMUNIZACIJA										IM
Ako je na raspolaganju zdravstvena knjižica / karton vakcinacije, prepišite datume u IM3 za svaku vrstu imunizacije koja je zabilježena u knjižici / na kartonu. U pitanja IM6-IM16 se upisuju imunizacije koje nisu zabilježene u knjižici / na kartonu. IM6-IM16 se postavljaju samo u slučajevima kada knjižica / karton nisu dostupni.										
IM1. DA LI IMATE ZDRAVSTVENU KNJIŽICU / KARTON VAKCINACIJE U KOJOJ SU UPISANE IMUNIZACIJE KOJE JE PRIMIO/LA (ime)?		Da, viđena 1 Da, nije viđena 2 Nema knjižice/kartona 3						1⇒IM3 2⇒IM6		
(Ako “Da”) MOGU LI JU / GA MOLIM VAS POGLEDATI?										
IM2. DA LI STE IKADA IMALI ZDRAVSTVENU KNJIŽICU / KARTON VAKCINACIJE ZA (ime)?		Da 1 Ne 2						1⇒IM6 2⇒IM6		
IM3. a) Prepishite datume svake vakcinacije sa knjižice b) Upišite ‘44’ u kolonu za dan ako knjižica pokazuje da je vakcina data ali nije zabilježen datum.		Datum vakcinacije								
		Dan		Mjesec		Godina				
[A] BCG	BCG									
[B] POLIO 1	IPV1/OPV1									
[C] POLIO 2	IPV2/OPV2									
[D] POLIO 3	IPV3/OPV3									
[E] POLIO 4	IPV4/OPV4									
[F] Di-Te-Per1	DTP1									
[G] Di-Te-Per2	DTP2									
[H] Di-Te-Per3	DTP3									
[I] Di-Te-Per4	DTP4									
[J] HepB1 PRI ROĐENJU	HepB1									
[K] HepB2	HepB2									
[L] HepB3	HepB3									
[M] Hib1	Hib1									
[N] Hib 2	Hib2									
[O] Hib 3	Hib3									
[P] Hib 4 (SAMO ZA RS I BD)	Hib4									
[Q] Mo-Ru-Pa (MRP)	MRP									
IM4. Provjerite IM3. Da li su upisane sve vakcine (BCG do MRP)? <input type="checkbox"/> Da⇒ Pređite na UF13 <input type="checkbox"/> Ne⇒ Nastavite sa IM5										

IM5. UZ VAKCINE KOJE SU ZABILJEŽENE U KNJIŽICI / NA KARTONU, DA LI JE (ime) DOBIO/LA NEKE DRUGE VAKCINE? Zabilježite “Da” samo ako ispitanik/ca spomene vakcine navedene u gornjoj tabeli.	Da 1 (Postavite dodatna pitanja o vakcinama i upišite ‘66’ u odgovarajuću kolonu za dan za svaku pomenutu vakcinu. Zatim pređite na pitanje UF13.) Ne 2 NZ 8	2⇒UF13 8⇒UF13
IM6. DA LI JE (ime) IKADA PRIMIO/LA NEKE VAKCINE ZA PREVENCIJU OBOLJEVANJA OD NEKE BOLESTI?	Da 1 Ne 2 NZ 8	2⇒UF13 8⇒UF13
IM7. DA LI JE (ime) IKADA PRIMIO/LA BCG VAKCINU PROTIV TUBERKULOZE – ODNOSNO, INJEKCIJU U RUKU ILI RAME OD KOJE OBIČNO OSTAJE OŽILJAK?	Da 1 Ne 2 NZ 8	
IM8. DA LI JE (ime) IKADA PRIMIO/LA KAPI VAKCINE U USTA ILI INJEKCIJU KAKO BI SE ZAŠTITIO/LA OD DJEČJE PARALIZE (POLIOMIJELITISA)?	Da 1 Ne 2 NZ 8	2⇒IM11 8⇒IM11
IM10. KOLIKO PUTA JE PRIMLJENA VAKCINA PROTIV DJEČJE PARALIZE (POLIOMIJELITISA)?	Broj puta __	
IM11. DA LI JE (ime) IKADA PRIMIO/LA DTP VAKCINU – ODNOSNO, INJEKCIJU U BUTINU ILI RAME – KAKO BI SE SPRIJEČILO DA DOBIJE TETANUS, VELIKI KAŠALJ ILI DIFTERIJU? Dodatno objasnite da se DTP vakcina ponekad daje u isto vrijeme kad i vakcina protiv polia.	Da 1 Ne 2 NZ 8	2⇒IM13 8⇒IM13
IM12. KOLIKO PUTA JE PRIMLJENA DTP VAKCINA?	Broj puta __	
IM13. DA LI JE (ime) IKADA DOBIO/LA VAKCINU PROTIV HEPATITISA B (ZARAZNE ŽUTICE) – ODNOSNO, INJEKCIJU U BUTINU ILI RAME – KAKO BI SE SPRIJEČILO DA DOBIJE HEPATITIS B (ZARAZNU ŽUTICU)? Dodatno objasnite da se vakcina protiv Hepatitis B ponekad daje u isto vrijeme kad i vakcina protiv polia i DTP vakcina.	Da 1 Ne 2 NZ 8	2⇒IM15A 8⇒IM15A
IM14. DA LI JE PRVA VAKCINA PROTIV HEPATITISA B (ZARAZNE ŽUTICE) PRIMLJENA UNUTAR 24 SATA NAKON ROĐENJA ILI KASNIJE?	Unutar 24 sata 1 Kasnije 2	
IM15. KOLIKO PUTA JE PRIMLJENA VAKCINA PROTIV HEPATITISA B (ZARAZNE ŽUTICE)?	Broj puta __	
IM15A. DA LI JE (ime) IKADA DOBIO/LA DVIJE VAKCINE INJEKCIJE ISTOVREMENO – ODNOSNO, DVIJE INJEKCIJE U RAME ILI JEDNU U BUTINU I JEDNU U RAME – KAKO BI SE SPRIJEČILO DA DOBIJE HEMOFILUS INFLUENZU TIP B (Hib)?	Da 1 Ne 2 NZ 8	2⇒IM16 8⇒IM16
IM15B. KOLIKO PUTA JE PRIMLJENA VAKCINA INJEKCIJE PROTIV HEMOFILUS INFLUENZE TIP B (Hib)?	Broj puta __	
IM16. DA LI JE (ime) IKADA DOBIO/LA MRP (Mo-Ru-Pa) VAKCINU – ODNOSNO, INJEKCIJU U RUKU U DOBI OD 12 MJESECI ILI KASNIJE – KAKO BI SE SPRIJEČILO DA DOBIJE MORBILE (OSPICE), RUBEOLU I ZAUŠNJAKE?	Da 1 Ne 2 NZ 8	

UF13. Upišite vrijeme završetka anketiranja.	Sat i minute.....__ __ : __ __	
----------------------------------------------	--------------------------------	--

UF14. *Da li je ispitanik/ca majka ili staratelj još nekog djeteta starosti 0-4 godine koje živi u tom domaćinstvu?*

☐ *Da ⇒ Napomenite ispitaniku/ci da kasnije treba da izmjerite težinu i visinu djeteta.*

Pređite na sljedeći UPITNIK ZA DJECU MLAĐU OD 5 GODINA koji se treba popuniti sa istim ispitanikom/com.

☐ *Ne ⇒ Završite anketiranje sa ovom ispitanicom / ovim ispitanikom tako što ćete se zahvaliti na saradnji i reći njoj/njemu da treba da izmjerite težinu i visinu djeteta.*

Provjerite da li u tom domaćinstvu ima još neka žena / neki muškarac starosti 15-49 godina ili još neko dijete mlađe od 5 godina za koje treba popuniti upitnik.

Pređite na upitnik za drugu ženu, muškarca ili dijete mlađe od 5 godina ili počnite da vršite pripreme za antropometrijsko mjerenje sve djece mlađe od 5 godina u domaćinstvu.

ANTROPOMETRIJSKI PODACI		AN
<i>Nakon što popunite upitnike za svu djecu, osoba zadužena za mjerenje treba da izvaže i izmjeri dužinu/visinu svakog djeteta. Upišite težinu i dužinu/visinu u nastavku upitnika i pri tom vodite računa da izmjerene vrijednosti upišete u odgovarajući upitnik za svako dijete. Provjerite ime djeteta i redni broj na Obrascu za popisivanje članova domaćinstva u Upitniku za domaćinstvo prije upisivanja izmjerenih vrijednosti.</i>		
AN1. <i>Ime i šifra mjerača:</i>	Ime_____	
AN2. <i>Rezultat mjerenja visine / dužine i težine</i>	Izmjerena bilo koja ili obje stavke 1 Dijete nije prisutno 2 Dijete ili majka/staratelj su odbili 3 Drugo (navesti)..... 6	2⇒AN6 3⇒AN6 6⇒AN6
AN3. <i>Težina djeteta</i>	Kilogrami (kg)..... __ __ , __ Težina nije izmjerena..... 99,9	
AN4. <i>Dužina ili visina djeteta</i> <i>Provjerite starost djeteta u AG2:</i> <div><input type="checkbox"/> <i>Dijete mlađe od 2 godine.</i> <div>⇒ <i>Izmjeriti dužinu</i> <i>(u ležećem položaju)</i></div></div> <div><input type="checkbox"/> <i>Dijete starosti 2 ili više godina.</i> <div>⇒ <i>Izmjeriti visinu</i> <i>(u uspravnom položaju)</i></div></div>	Dužina (cm) U ležećem položaju 1 __ __ , __ Visina (cm) U uspravnom položaju 2 __ __ , __ Dužina / visina nije izmjerena9999,9	

AN6. *Da li u domaćinstvo živi još neko dijete koje ispunjava uslove za mjerenje?*

☐ *Da ⇒ Upišite izmjerene vrijednosti za sljedeće dijete.*

☐ *Ne ⇒ Provjerite da li su svi individualni upitnici u domaćinstvu popunjeni.*

Završi anketiranje u domaćinstvu tako što ćete se zahvaliti svim učesnicima na saradnji.

Prikupite sve upitnike za ovo domaćinstvo i provjerite da li su svi identifikacioni brojevi unijeti u informacione panele svakog upitnika. Upišite ukupan broj popunjenih upitnika za žene, muškarce i djecu mlađu od 5 godina u Upitnik za domaćinstvo.

Zapažanja anketara

Zapažanja kontrolora

Zapažanja supervizora

U MICS4 u BiH su dodatno korištena dva upitnika koja nisu sastavni dio standardnih anketnih instrumenata za MICS4:

- 1) Upitnik o boravišnom statusu;
- 2) Obrazac za procjenu konzumacije opojnih sredstava.
- Analiza podataka prikupljenih pomoću ovih upitnika nije predstavljena u ovom izvještaju.

MICS

[Federacija BiH]

ISTRAŽIVANJE ZA UKUPNO STANOVNIŠTVO

UPITNIK O BORAVIŠNOM STATUSU

UPITNIK O BORAVIŠNOM STATUSU		RS
RS1. Šifra klastera: <div>___</div>	RS2. Šifra domaćinstva: <div>___</div>	
RS3. Ime ispitanika/ce: Ime_____	RS4. Redni broj ispitanika/ce: <div>___</div>	
RS5. Ime i šifra anketara/ke: Ime_____	RS6. Dan / Mjesec / Godina anketiranja: <div>___/___/___</div>	

Ponovite pozdrav ako nije već pročitao ispitanici/ku:

Mi dolazimo u ime **(naziv institucije)**. Provodimo istraživanje koje se bavi zdravljem i obrazovanjem članova porodice. Željela/želio bih da razgovaram sa Vama o Vašem boravišnom statusu. Trebaće nam samo nekoliko minuta. Sve informacije koje dobijemo će ostati strogo povjerljive.

Ukoliko je pozdrav već pročitao ispitanici/ku, onda treba pročitati sljedeći tekst:

Sada želim još malo da porazgovaram sa Vama o Vašem boravišnom statusu. Trebaće nam samo nekoliko minuta. Ponavljam, sve informacije koje nam date će ostati strogo povjerljive.

Možemo li da počnemo?

☐ Da, dobijen je pristanak ⇒ Pređite na RS10 i upišite vrijeme, a zatim počnite s anketiranjem.

☐ Ne, nije dobijen pristanak ⇒ Popunite RS7. O ishodu informišite supervizora.

RS7. Rezultat anketiranja za boravišni status	Upitnik je popunjen01 Ispitanik/ca nije kod kuće.....02 Odbijeno anketiranje.....03 Upitnik je djelimično popunjen04 Ispitanik/ca nije u stanju da odgovara.....05 Drugo (navesti)_____96
RS8. Kontrolu upitnika izvršio/la (Ime i šifra): Ime.....	RS9. Operater/ka za unos podataka (Ime i šifra): Ime.....
RS10. Upišite vrijeme početka anketiranja.	Sat i minute.....:___

BORAVIŠNI STATUS		RS
Ovaj modul se postavlja ispitaniku/ci koji/a je odgovarao/la na ‘Upitnik za domaćinstvo’ ili drugoj odrasloj osobi koja ima 18 ili više godina i koja je upoznata za situacijom domaćinstva.		
RS11. Provjerite HL5 i HL6, red 01: <input type="checkbox"/> Ispitanik/ca rođen/a prije 30. aprila 1991. godine ⇒ Nastavite sa RS12 <input type="checkbox"/> Ispitanik/ca rođen/a nakon 30. aprila 1991. godine ⇒ Recite ispitaniku/ci “Molimo Vas da na pitanja koja se odnose na period do 1. maja 1991. godine odgovorite u odnosu na situaciju Vaših roditelja / Vaše porodice”.		
RS12. DA LI STE DRŽAVLJANIN/KA BiH?	Da 1 Ne 2	
RS13. DA LI STE 30. APRILA 1991. GODINE ŽIVJELI U ISTOJ OPŠTINI U KOJOJ ŽIVITE I DANAS, DRUGOJ OPŠTINI U BiH, DRUGOJ REPUBLICI JUGOSLAVIJE ILI IZVAN JUGOSLAVIJE?	Istoj opštini 1 Drugo opštini u BiH2 Drugo republici SFR Jugoslavije3 Izvan SFR Jugoslavije4	1⇒RS16 2⇒RS15
RS14. GDJE STE ŽIVJELI 30. APRILA 1991. GODINE?	Na teritoriji SR Hrvatske 01 Na teritoriji SR Srbije (isključujući Socijalističku Autonomnu Pokrajinu Kosovo) 02 Na teritoriji Socijalističke Autonomne Pokrajine Kosovo 03 Na teritoriji SR Crne Gore..... 04 Drugo..... 96	01⇒RS16 02⇒RS16 03⇒RS16 04⇒RS16 96⇒RS16
RS15. U KOJEM ENTITETU (DISTRIKTU) SE TRENUTNO NALAZI OPŠTINA U KOJOJ STE ŽIVJELI 30. APRILA 1991. GODINE?	U Federaciji BiH 1 U Republici Srpskoj2 U Brčko distriktu BiH.....3	
RS16. DA LI STE U PERIODU OD 30. APRILA 1991. GODINE DO DANAS IZBJEGLI U NEKU DRUGU OPŠTINU U BiH ILI INOSTRANSTVO?	Da, u neku drugu opštinu u BiH..... 1 Da, u inostranstvo2 Ne3	1⇒RS17 3⇒RS17
RS16A. GDJE STE IZBJEGLI NAKON 30. APRILA 1991. GODINE?	Na teritorij SR Hrvatske 01 Na teritorij SR Srbije (isključujući Socijalističku Autonomnu Pokrajinu Kosovo) 02 Na teritorij Socijalističke Autonomne Pokrajine Kosovo 03 Na teritorij SR Crne Gore 04 U Njemačku 05 U Švedsku 06 U Norvešku 07 U Švicarsku..... 08 U Francusku 09 U Veliku Britaniju 10 U Australiju 11 U Kanadu 12 U Sjedinjene Američke Države 13 Drugo..... 96	
RS17. Provjerite RS13, ako je izabrana: <input type="checkbox"/> šifra 2, 3 ili 4 ⇒ Nastavite sa RS18 <input type="checkbox"/> šifra 1,a potom provjerite RS16, ako je zabilježena šifra 3 ⇒ Pređite na RS20		
RS18. KOJE GODINE STE SE DOSELILI U OVU OPŠTINU NAKON 30. APRILA 1991. GODINE? Ukoliko ispitanik/ca kaže da se doseljavao/la više puta, postaviti dodatno pitanje: KOJE GODINE STE SE PRVI PUT DOSELILI U OVU OPŠTINU?	Godina	
RS19. ZAŠTO STE DOSELILI U OVU OPŠTINU?	Zbog sigurnosti1 Iz ekonomskih razloga (posao i sl.)2 Zbog porodičnih razloga (brak/zajednica, obrazovanje djece i sl.)3 Drugo.....6	

RS20. MOLIM VAS RECITE MI DA LI U OPŠTINI U KOJOJ DANAS ŽIVITE: [A] VAŠA NACIONALNOST ČINI ZNAČAJNU VEĆINU POPULACIJE [B] VAŠA NACIONALNOST NE ČINI ZNAČAJNU VEĆINU POPULACIJE [C] ETNIČKI SASTAV JE UJEDNAČEN <i>Ukoliko ispitanik/ca kaže da ne izjašnjava po pitanju nacionalnosti, zaokružiti šifru '4'.</i>		Značajnu većinu populacije1 Ne čini značajnu većinu populacije2 Etnički sastav je ujednačen3 Ne izjašnjavam se po pitanju nacionalnosti, pa nije primjenjivo4 NZ8		
RS21. KOJE OD SLJEDEĆIH DOKUMENATA IMATE? <i>Popunite samo prvu kolonu, zabilježavajući da li ispitanik/ca ima dokument ili ne.</i> <i>Kasnije ćete u pitanju RS24 zamoliti ispitanika/cu da Vam pokaže sve dokumente koje je naveo/la i zabilježiti u drugoj koloni da li je dokument viđen ili ne.</i> [A] LIČNU KARTU ZA BiH DRŽAVLJANE ČIJI JE ROK VAŽENJA 10 GODINA? [B] BiH LIČNU KARTU ZA STRANCE? [C] BiH LIČNU KARTU ZA RASELJENE OSOBE? <i>Rok važenja 2 godine.</i> [D] RJEŠENJE O STATUSU RASELJENE OSOBE? [E] LEGITIMACIJU ZA RASELJENE OSOBE? [F] BiH PASOŠ? [G] PASOŠ NEKE DRUGE DRŽAVE? [H] LIČNU KARTU NEKE DRUGE DRŽAVE? [I] ZDRAVSTVENU KNJIŽICU IZDATU U BiH?		Da 1 1⇒RS21F Ne 2 Da 1 1⇒RS21F Ne 2 Da 1 Ne 2 Da 1 Ne 2 2⇒RS21F Da 1 Ne 2 Da 1 Ne 2 Da 1 Ne 2	Viđena.....3 Nije viđena4 Viđena.....3 Nije viđena4 Viđeno3 Nije viđeno.....4 Viđena.....3 Nije viđena4 Viđen 3 Nije viđen 4 Viđen 3 Nije viđen 4 Viđena..... 3 Nije viđena 4 Viđena..... 3 Nije viđena4	
RS22. <i>Provjerite RS12, ako je:</i> <input type="checkbox"/> šifra 1 ⇒ <i>Predite na RS24</i> <input type="checkbox"/> šifra 2 ⇒ <i>Nastavite sa RS23</i>				

RS23. DA LI IMATE NEKE OD SLJEDEĆIH DOKUMENATA? [A] IZBJEGLIČKI KARTON (IZDAT U BiH)? [B] KARTON TRAŽITELJA MEĐUNARODNE ZAŠTITE? [C] POTVRDU IDENTITETA ZA OSOBU BEZ DRŽAVLJANSTVA?	Da1 Ne2 Da1 Ne2 Da1 Ne2	Viđen3 Nije viđen4 Viđen3 Nije viđen4 Viđena.....3 Nije viđena4	
RS24. MOŽETE LI MOLIM VAS DA MI POKAZETE SVE DOKUMENTE KOJE STE REKLI DA IMATE?	Da 1 Ne 2		2⇒RS26
RS25. <i>Provjerite RS24, ako je:</i> <input type="checkbox"/> šifra 1 ⇒ <i>vratite se na RS21 i RS23 i u drugoj koloni zabilježite da li je dokument viđen ili ne (šifre 3 i 4) za sve dokumente za koje je zabilježena šifra 1 u prvoj koloni.</i> <input type="checkbox"/> šifra 2⇒ <i>Nastavite sa RS26</i>			

RS26. <i>Upišite vrijeme završetka anketiranja.</i>	Sat i minute.....__ __ : __ __	
------------------------------------------------------------	--------------------------------	--

UPITNIK O KONZUMACIJI OPOJNH SREDSTAVA		DU
Ovaj upitnik se koristi za sve žene i muškarce u dobi od 15-49 godina.		
DU1. Šifra klastera: _____	DU2. Šifra domaćinstva: _____	
DU3. Ime i šifra anketara/ke: Ime _____	DU4. Dan / mjesec / godina anketiranja: ____ / ____ / _____	
DU5. Da li je ispitanik/ca: <input type="checkbox"/> Žena ⇒ DU6 <input type="checkbox"/> Muškarac ⇒ DU7		
DU6. Redni broj žene: _____	DU7. Redni broj muškarca: _____	
DU8. Provjerite WB7 / MWB7 u upitniku za ženu / muškarca za ispitanicu/ka: <input type="checkbox"/> Pitanje nije popunjeno ili je označena šifra 3 ⇒ Predajte upitnik i kovertu ispitaniku/c i zamolite nju/njega da ga popuni i vrati u zatvorenoj koverti. <input type="checkbox"/> Šifre 1, 2, 4 ili 5 ⇒ DU9		

DU9. Rezultat anketiranja	Ispitanik/ica nije kod kuće.....01 Odbio/la je anketiranje.....02 Ispitanik/ica nije u stanju da odgovara.....03 Drugo (navesti)_____96
Popunjava anketar.	

DU10. Rezultat anketiranja	Upitnik je popunjen 1 Upitnik je djelimično popunjen 2 Ispitanik/ca nije popunio/la drugu stranu 3
Popunjava kontrolor.	

DU11. Kontrolu upitnika izvršio/la (Ime i šifra): Ime _____	DU12. Operater/ka za unos podataka (Ime i šifra): Ime _____
----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

KONZUMACIJA OPOJNIH SREDSTAVA (SAMOPOPUNJAVANJE)					DU
SADA VAS ŽELIMO ZAMOLITI ZA INFORMACIJE O KONZUMACIJI DROGA I OPOJNIH SREDSTAVA. NAPOMINJEMO DA ĆE SVE INFORMACIJE KOJE NAM DATE OSTATI STROGO POVJERLJIVE					
MOLIMO VAS DA POPUNITE SLJEDEĆI UPITNIK I VRATITE GA ANKETARU U KOVERTI KOJA VAM JE DATA.					
DU13. DA LI STE IKADA U ŽIVOTU KONZUMIRALI DROGU ILI BILO KOJE DRUGO OPOJNO SREDSTVO? Zaokružite samo jedan odgovor i slijedite uputstvo.	Da 1 ⇒ Ako “Da”, odgovorite na pitanja u nastavku. Ne 2 ⇒ Ako “Ne”, stavite upitnik u kovertu, zatvorite kovertu i vratite je anketaru.				
DU14. KADA STE POSLJEDNJI PUT KONZUMIRALI NEKU OD SLJEDEĆIH OPOJNIH SUPSTANCI / DROGA? Označite jednu kućicu za svaki red.	Nikada	Tokom proteklih 12 mjeseci	Prije više od 12 mjeseci	Ne znam / ne sjećam se	
[A] KANABIS (MARIHUANU I / ILI HASIŠ)	1	2	3	8	
[B] EKSTAZI	1	2	3	8	
[C] AMFETAMIN I / ILI METAMFETAMIN, SUPSTANCE KOJE SU NAJPOZNATIJE POD NAZIVOM “SPEED”	1	2	3	8	
[D] KOKAIN I / ILI CRACK	1	2	3	8	
[E] HEROIN	1	2	3	8	
[F] LSD (TRIP, ACID, KISELINA)	1	2	3	8	
[G] “ČAROBNE GLJIVE”	1	2	3	8	
[H] SREDSTVA KOJA SE INHALIRAJU, KAO ŠTO SU SJEPILO I DRUGI INDUSTRIJSKI PROIZVODI KOJI SE NAMJERNO UDIŠU	1	2	3	8	

ZAHVALJUJEMO NA POPUNJAVANJU OVOG UPITNIKA

I MOLIMO VAS DA POPUNJENI UPITNIK SVOJERUČNO SPAKUJETE U KOVERTU KOJA VAM JE DATA I VRATITE ANKETARU.